*ZM STOOMSCHIP* ***SOEMBING***

***SCHEEPSJOURNAAL (4099)***

**YEAR: 1855**

*Scribes*: *P. Buddingh, V Vrencken, A.G.H. v Stierum, A.A. ‘s Graeuwen, A J Hokker* ([https://www.openarch.nl/nim:5c8b0bb3-95bb-a7ca-d807-5b3ca51ab679](https://www.openarch.nl/nim%3A5c8b0bb3-95bb-a7ca-d807-5b3ca51ab679) ) All names except ‘s Graeuwen are hard to decipher...

**2.12.03 | 4099 |** <https://www.nationaalarchief.nl/onderzoeken/archief/2.12.03/invnr/%401~6557~4099>

1 January – 5 October 1855

**[0149full.jpg]**

 **[Place has been cut off from scan – presumably still ‘To Makassar’]**

*1854, Saturday 30 December*

*AM [12:00-16:00]. Followed instructions of the pilot to the harbor of Makassar.*

 *[Signed A J Hokker]*

*1854, Saturday 30 December*

*PV-EW [16:00-24:00]. Complimented passing ships. Arrived in Makassar.*

 *[Signed A J Hokker]*

*1854, Sunday 31 December*

*HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Loosened sails to dry. Cleaned an wiped the chimneys. Fastened sails again. Cleaned the ship’s deck with sand.*

 *[Signed A J Hokker]*

*1854, Sunday 31 December*

*Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Sent sailor 3rd class Verbon to hospital. Let some of the crew ashore for leave. Signalled article 100.*

 *[Signed A J Hokker]*

**1855, Monday 1 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled article 100 around 5:00.

 [Signed A J Hokker]

**[0150full.jpg]**

 **Makassar**

**1855, Monday 1 January**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 2 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Loosened sails to dry. Cleaned ship’s deck with sand. Received daily victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 2 January**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Fastened sails again. Cleaned kettles. Painted the outside of the ship.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Wednesday 3 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Scrubbed deck. Sent launch away to pick up new fresh water. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Wednesday 3 January**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0151full.jpg]**

 **Makassar**

**1855, Thursday 4 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Scrubbed and cleaned cabins. Received necessary victuals.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 4 January**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 5 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned the ship. Washed the outside of the ship. Received victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 5 January**

Continued [8:00-24:00]. The steamship *Ambon* returned to the harbor of Makassar. Saluted this ship and were answered with a flag.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Saturday 6 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Returned from hospital: sailors 3rd class Buitels, De Jong and Donkersloot.

 [Not signed]

**1855, Saturday 6 January**

Continued [8:00-24:00]. Sent to hospital: sailors 3rd class Sickman and Donkersloot. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 7 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0152full.jpg]**

 **Makassar**

**1855, Sunday 7 January**

Continued [8:00-24:00]. Cleaned the ship with sand. Washed the outside of the ship. Let the crew ashore for leave. Received sailor J P Watering from the frigate *HM Van Speijk*.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 8 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Cleaned the deck with sand. Received victuals. Stoker Veenhuizen did not return from leave.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 8 January**

Continued [8:00-24:00]. Punished sailor 3rd class Crajé with 36 lashes. Continued cleaning the ship. Washed clothes and sheets.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Tuesday 9 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Scrubbed the deck. Arrested stoker Veenhuizen for not returning from leave.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Tuesday 9 January**

Continued [8:00-24:00]. Paid the crew their earnings from the last quarter of 1854. Cleanliness inspection. Fastened sails. Gave some of the crew leave to go ashore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 10 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to hospital: sailor 2nd class Hertenwaal and native sailor Samidin. Received necessary victuals.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 10 January**

Continued [8:00-24:00]. Punished 2 stokers (among which was Veenhuizen) by whip for not coming back after their leave. Continued cleaning the ship. Mess by mess inspection. Arrested sailor 1st class Duit for brutality.

 [Signed A J Hokker]

**[0153full.jpg]**

 **Makassar**

**1855, Thursday 11 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Crew returned on board after their leave of absence. Received daily victuals. Spotted a native schooner in the harbor.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Thursday 11 January**

Continued [8:00-24:00]. Punished sailor 1st class Duit with 59 lashes. Let a part of the crew go ashore for their leave. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 12 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 12 January**

Continued [8:00-24:00]. Nothing of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 13 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Returned from hospital: sailor 2nd class Weiterwaal, Sailors 3rd class Sickman and Donkersloot, firestoker Oosterbaan and Darmo, and native sailor Samidin.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 13 January**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A J Hokker]

 **[0154full.jpg]**

 **[Place not written/cut off from scan – approximately around Makassar]**

January 1854

**1855, Sunday 14 January**

HW [0:00-4:00]. everyone woke up around 5:00.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Sunday 14 January**

DW-VM [4:00-12:00]. Hoisted flags. Started fires at 8.45. started steaming at 10.30. Headed from Makassar to St. Tannaeke.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0155full.jpg]**

 **[place cut off from scan]**

**1855, Sunday 14 January**

AM [12:00-16:00]. Headed SW ½ W. Cleaned chains. Worked with open foam faucets.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Sunday 14 January**

PV [16:00-20:00]. Headed SW ½ W. around 20:00 WSW. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 14 January**

EW [20:00-24:00]. Headed WSW. At 11:00 stopped the machines. Worked with open foam faucets.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 15 January**

HW [0:00-4:00]. Headed WSW. Around 3:00 hoisted sails. Worked with open foam faucets.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Monday 15 January**

DW [4:00-8:00]. Cleaned the deck and the lifeboats. Cleanliness inspection. Cleaned three fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 15 January**

VM [8:00-12:00]. Headed WSW. Cleaned the ship. Made brooms with 3 Javanese natives. Worked with open foam faucets. Cleaned three fires.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0156full.jpg]**

 **[Place cut off from scan]**

**1855, Monday 15 January**

AM [12:00-16:00]. Threw ash overboard. Washed clothes and sails.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Monday 15 January**

PV [16:00-20:00]. Headed SW + W ½ W. Continued washing clothes and sails. Rinsed deck. Cleaned 4 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 15 January**

EW [20:00-24:00]. Headed SW + W ½ W. Cleaned the tubes of portside kettles. Worked with open foam faucets.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 16 January**

HW [0:00-4:00]. Brushed tubes of portside kettles. Threw ash overboard. Worked with open foam faucets.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Tuesday 16 January**

DW [4:00-8:00]. Headed SW + W ½ W. Rinsed deck. Cleanliness inspection. Cleaned three fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 16 January**

VM [8:00-12:00]. Headed SW + W ½ W. Spotted the ‘Korting [discount?]’ island around 11.45. Cleaned the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[015full.jpg]**

 **[Place cut off from scan]**

**1855, Tuesday 16 January**

AM [12:00-16:00]. Nothing of note to report.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Tuesday 16 January**

PV [16:00-20:00]. Cleaned the ship. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Unsigned]

**1855, Tuesday 16 January**

EW [20:00-24:00]. Headed W ½ S. One of the tubes leaked, so we could not clean them as much as we wanted to. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed A A ‘S Graauwen]

**1855, Wednesday 17 January**

HW [0:00-4:00]. Headed W ½ S. Worked with open foam faucets. Threw ash overboard.

 [Unsigned]

**1855, Wednesday 17 January**

DW [4:00-8:00]. Headed W ½ S. around 5.30 spotted the island Kangeang. Around 6:00 spotted the bay of Idjing. Threw coal in one of the side-holds.

 [Signed P Buddinghe]

**[0158full.jpg]**

 **[Place cut off from scan]**

**1855, Wednesday 17 January**

VM [8:00-12:00]. Headed W ½ S. Brushed tubes of all the kettles. Threw ash overboard. Worked with open foam faucets.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 17 January**

AM [12:00-16:00]. Headed W ½ S. Cleaned the ship’s deck with sand.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Wednesday 17 January**

PV [16:00-20:00]. Headed W ½ S. cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**[0159full.jpg]**

 **[Madura Strait]**

**1855, Wednesday 17 January**

EW [20:00-24:00]. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 18 January**

HW [0:00-4:00]. Headed west. Cleaned 2 fires. Threw ash overboard. Worked with open foam faucets.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Thursday 18 January**

DW [4:00-8:00]. Headed west. Saw some native fishing vessels. Cleaned 4 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 18 January**

VM [8:00-12:00]. According to instructions steamed alongside *krabben eiland* [Crab island] to the harbor.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0160full.jpg]**

 **[Place cut off from scan]**

**1855, Thursday 18 January**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Thursday 18 January**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 18 January**

EW [20:00-24:00]. Cleaned some fires [unspecified]. One of the kettles leaked considerably.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 19 January**

HW [0:00-4:00]. Kept fires on hold. Threw ash overboard.

 [Signed A J Hokker]

**[0161full.jpg]**

 **[Place not written]**

**1855, Friday 19 January**

DW [4:00-8:00]. Started fires again around 4.45. Started steaming 5.30. cleaned ship’s deck with sand. Made everything ready to lift anchor.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 19 January**

VM [8:00-12:00]. Headed towards Surabaya on the instructions of the pilot. Cleaned the ship’s deck. In honor of the celebration of the birthday of queen-mother Anna Pavlovna hoisted flags. Anchored at the harbor of Surabaya.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 19 January**

Continued [12:00-24:00]. Gave some of the native rowers and stokers leave to go ashore. Punished sailor R Maas for persistent absenteeism (2 days on water and bread).

[signed P Buddinghe]

**[0162full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Saturday 20 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to hospital: sailors 1st class Smit, Van Bladeren; 2nd class Toembrink; 3rd class Kreemer and Buitels; Native stoker Daimo. Received victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 20 January**

Continued [8:00-24:00]. Let some of the native sailors go ashore for leave of absence.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 21 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleaned and repaired the ship.

 [Signed A J Hokker]

**1855, Sunday 21 January**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Gave some of the crew leave of absence to go ashore. Returned from hospital: Sergeant Schinkelenberg, 2nd sailmaker Vos, Sailor 2nd class Kraijenhoff, sailor 2nd class De Winger, sailor 3rd class Balk.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 22 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued cleaning and repairing the ship. All crewmen who were granted leave from absence returned to the ship. Received necessary victuals.

 [Unsigned]

**1855, Monday 22 January**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[0163full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Tuesday 23 January**

HW-DW [0:00-8-00]. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 23 January**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Received a commission to review the machines.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Wednesday 24 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Wednesday 24 January**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 25 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to the hospital: sailor 3rd class Van den Bosch. Received 5 vessels of coal. HM steamship Admiraal Kingsbergen came to port.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 25 January**

Continued [8:00-24:00]. Returned from hospital: Sailor 1st class Smit, Van Bladeren; sailor 2nd class Tombrink; native stoker Daimo.

 [Signed P Buddinghe]

**[0164full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Friday 26 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Arrested quartermaster Aufdenheide [probably derived from the German Aufdembrinke] for insubordination.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 26 January**

Continued [8:00-24:00]. Parade at 8:00. Hoisted flags. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Saturday 27 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Received daily victuals and fresh drink-water.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Saturday 27 January**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Received 9.000 pieces of coal. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 28 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned the ship’s deck with sand. Brushed deck.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 28 January**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. Continued cleaning. Released from punishment quartermaster Aufdenheide. Let some of the crew go ashore as leave of absence. Gave the crew extra rations.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 29 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Cleaned the deck. The crew who were given leave came back to the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**[0165full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Monday 29 January**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning and repairing the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Tuesday 30 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Received daily victuals. Washed the ship’s deck.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Tuesday 30 January**

Continued [8:00-24:00]. Punished with 18 lashes: Sailor 3rd class Koekkenbakker, for sleeping when on duty. Continued cleaning and repairing.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 31 January**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to hospital: sailor 2nd class Elburg. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0166full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Wednesday 31 January**

Continued [8:00-24:00]. Ship *Soerabaija* came ashore in the harbor of Surabaya. Continued cleaning and repairing the ship. Around 11.30 the Spanish warship *Koning van Castille* [King of Castille] arrived in the harbor.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 1 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Rose flags in honor of the birthday of prince Frederick of the Netherlands. The native stoker Ribin was left ashore during his leave of absence. Escaped from arrest: sailor 1st class Duit. Received daily victuals. Began cleaning and repairing the ship again. Sent to hospital: Boatman P Grunke.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 1 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Friday 2 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Arrested sailor 1st class Duit after escaping previous punishment. Received daily victuals.

 [Signed AJ Hokker]

**[0167full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Friday 2 February**

Continued [8:00-24:00]. Punished sailor Duit for escaping previous punishment: on water and bread in shackles. Continued cleaning and repairing.

 [Unsigned]

**1855, Saturday 3 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued the activities of the previous day. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Saturday 3 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Arrested sailor 2nd class De Grefte for brutality against superior.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 4 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report. Released sailor 1st class Duit from punishment. Mess by mess inspection.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 4 February**

Continued [8:00-24:00]. Released sailor 1st class Duit from punishment. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Monday 5 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Received daily victuals from the shore.

 [Signed AJ Hokker]

**[0168full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Monday 5 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued making repairs and cleaning the ship.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 6 February**

HW-DW [0:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 6 February**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled 100 2.30 signaled article 5. Punished with 30 lashes: sailor Rogt and sailor 2nd class De Grefte.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 7 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued activities of the previous days.

 [Signed AJ Hokker]

**1855, Wednesday 7 February**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Cleaned the water kettles. Continued making repairs and cleaning the ship.

 [unsigned]

**[0169full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Thursday 8 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Polished ironwork. Continued cleaning and making repairs. Received daily victuals.

 [Signed AK Hokker]

**1855, Thursday 8 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs. Released from arrest the *Kuijper* [cooper?] P Smit from punishment.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0179full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Friday 9 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Swept the deck. Continued cleaning. Received victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 9 February**

Continued [8:00-24:00]. Lieutenant 2nd class transferred to HM Steamship *Borneo.* 8:00 signalled article 100. Continued cleaning and making repairs. At 17.30 the steamship *Gedeh* came ashore.

 [Signed P Buddinghe]

**[0180full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Saturday 10 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued cleaning. Cleaned the wet victuals hold. Received victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 10 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs to the ship. Returned from hospital: sailor 2nd class Elburg. Transferred to HM steamship *Borneo* the native stoker Maijan. Transferred from *Borneo* to Soembing the native firestoker 1st class Tomblo.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 11 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Rinsed the deck. Cleaned the battery and the deck.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 11 February**

Continued [8:00-24:00]. Hoisted flags. Mess by mess inspection. Gave the crew extra rations. Let some of the crew go ashore as a leave of absence.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 12 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Swept and rinsed the deck. Continued activities of the previous days. Received victuals.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 12 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0181full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Tuesday 13 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Swept and mopped the deck. Continued the activities from the previous day. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 13 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued making repairs and cleaning. Returned from hospital the sailor 3rd class Starreveld.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 14 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 14 February**

Continued [8:00-24:00]. Repairs and cleaning activities. The frigate *Prince Frederick* and steamship *Gedeh* anchored at the harbor. Gave some of the crew leave of absence.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 15 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Crewmembers returned to the ship. Received victuals from the shore. Sent to hospital: the native sailor Amat. HM steamship *Etna* left the harbor.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0182full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Thursday 15 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning, making repairs and started painting several parts of the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 16 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued activities from the previous day.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 16 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning, making repairs and painting. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Saturday 17 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Received 4 native vessels [*praauwen*] of pieces of coal. Sent to the hospital: sailor 2nd class De Wringer and 3rd class Zhille. Received necessary daily victuals.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0183full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Saturday 17 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning, making repairs and painting the ship. Received 16.000 *kan* of fresh water. Arrested sailor 1st class Freij for laziness and inappropriate expressions to his superior.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 18 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to the hospital: firestoker 2nd class Oosterbaan. Continued cleaning the ship.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 18 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning, making repairs and painting the ship. At 17:00 the native firestoker 2nd class Pamalidjo died. At the request of his family, his body was returned to them.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 19 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Hoisted several flags to celebrate the birthday of his royal majesty King William III of the Netherlands. Rinsed and swept the deck. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 19 February**

Continued [8:00-24:00]. Released from punishment sailor 1st class Freij. Inspection over the entire ship and its crew. Gave the crew extra rations, to celebrate the birthday of the king. Continued cleaning and repairing the ship. Sent to the hospital: sailor Grumpke.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0184full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Tuesday 20 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Arrested the sailor Heijn for not returning from leave of absence. While most of the crew returned from their leave of absence, the native stokers Darmo and Wasso did not.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 20 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Recruited and added to the crew: the firestokers 1st class: Sotroeno and Kemat; 2nd class: Sagio, Saidin and Katjong, Madoer Bamindin, Diermidie. Native sailors: Densaid, Saridjo, Siaman, Senet, Doolah, Dool, Saridin, Mail, Lobak, Sarie and Brahmin.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 21 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued cleaning and making repairs. Sent to hospital: the lieutenant 2nd class P Buddinghe; fire-stokers Veehnhuizen, Mariner Den Bezemen and ship’s-mate Waarenburg.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 21 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning, making repairs and painting the ship. Dismissed the sailors 1st class Dariman, Sabodin, Vuurstoker 2nd class fired Darmo, Saidin and Allero. Djermoedie Shein, native sailors Nallo Aronah, Bohsonnah, Reboe, Singajojoh, Palie, Samidin, Kerek, Saridin, Bassio, Timan, Nordin and transferred to the HM guard ship [cargo ship] *Nehalinia*, the native sailor Sapio also went back to the *Nehalenia*.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0185full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Thursday 22 February**

HW-DW [0:00-8 :00]. Sent to the hospital : fire-stoker 1st class Doorman., sailor 3rd class Starreveld and Balk. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 22 February**

Continued [8:00-24:00]. Hoisted flags. Continued cleaning and repairing the ship. Promoted Engineer 3rd class Everam to Engineer student 1st class. Requited Bassdin from the shore as a fire-stoker.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 23 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued activities of the previous day. Received daily victuals from the shore. Sent to hospital: engineer 2nd class V/H Hout. Staid ashore on leave: native sailor Saridje.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 23 February**

Continued [8:00-24:00]. Released from arrest: the scheerder van de Watering [sheerer of the Watering – this seems more of a title or occupation than a name!]. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0186full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Saturday 24 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Continued cleaning and repairs. Received daily victuals from the shore. Sent to hospital: quartermaster Afterheide and *mandoor* Barmid.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Saturday 24 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued repairs and cleaning the ship. Recruited from the shore: native sailor Samin. Arrested sailor 3rd class Van Geelen for not following orders and brutality against superiors.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 25 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Sunday 25 February**

Continued [8:00-24:00]. Hoisted flags. Punished with *strafschilderen* [penal painting?] sailor 3rd class Van Geelen. Held inspection over the ship and its crew. Gave the crew extra rations. Gave some of the crew permission to go ashore for leave as absence.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 26 February**

HW-DW [0:00-8:00]. All crewmembers returned to the ship. Continued cleaning and making repairs.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0187full.jpg]**

 **[0187full.jpg]**

**1855, Monday 26 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued repairs and cleaning the ship. Received victuals and put them away.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Tuesday 27 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to the hospital: sailor 3rd class Duchatel and Bruinnisse. Received victuals.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Tuesday 27 February**

Continued [8:00-24:00]. Hoisted flags. Continued repairs and cleaning the ship. Gave the crew extra rations.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Wednesday 28 February**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0188full.jpg]**

 **[Surabaya]**

**1855, Wednesday 28 February**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and repairing the ship. Returned from hospital: engineer 2nd class Van der Hout.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Thursday 1 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Thursday 1 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued making repairs and cleaning the ship. Returned from hospital: ship’s mate [*schiemansmaat*] Waarsenburg, sailor 2nd class Den Bezemer, fire-stoker 1st class Doorman, sailor Buitels, Starreveld and sailor 2nd class Wringer.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0170full.jpg – the scans were not in the right order. I have rearranged them here to be in the chronological order. See also XLS document!]**

 **[Surabaya]**

**1855, Friday 2 March**

VM [8:00-12:00]. Cleaned the ship. Used 2000 pieces of coal.

 [Unsigned]

**1855, Friday 2 March**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Friday 2 March**

PV [16:00-20:00]. Continued activities of the previous hours.

 [signed illegible]

**1855, Friday 2 March**

EW [20:00-24:00]. Started steaming around 23:40.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Saturday 3 March**

HW [0:00-4:00]. Worked with open foam faucets. Spotted Japarra island SW.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0171full.jpg]**

 **[near Surabaya]**

**1855, Saturday 3 March**

DW [4:00-8:00]. Moved 6000 pieces of coal to a different part of the ship. Spotted Mandelika SE ½ E. Headed West.

 [Signed Bruinnessen]

**1855, Saturday 3 March**

VM [8:00-12:00]. Headed west. Cleaned and mopped the deck. Painted the iron of one of the stairs. Cleaned 6 fires.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Saturday 3 March**

AM [12:00-16:00]. Headed West. Threw ash overboard. Worked with open foam faucets. Spotted Carmon Java NE ¼ E.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Saturday 3 March**

PV [16:00-20:00]. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed Bruinnessen]

**1855, Saturday 3 March**

EW [20:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Sunday 4 March**

HW [0:00-4:00]. Headed west. Threw ash overboard. Worked with open foam faucets.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[0172full.jpg]**

 **[Place cut off from scan – approximately approaching Batavia]**

**1855, Sunday 4 March**

DW [4:00-8:00]. Cleaned 6 fires.

 [unsigned]

**1855, Sunday 4 March**

VM [8:00-12:00]. Continued cleaning the ship’s decks with sand. Spotted tree island [*boompjes eiland*]. Spotted several native fishing vessels.

 [De Ruiter]

**1855, Sunday 4 March**

AM [12:00-16:00]. Lost tree island from sight. Threw ash overboard.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 4 March**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Unsigned]

**1855, Sunday 4 March**

EW [20:00-24:00]. Headed W+N. cleaned 6 fires.

 [Signed De Ruiter]

**[0173full.jpg]**

 **[place not written]**

**1855, Monday 5 March**

HW [0:00-4:00]. Headed west. Threw ash overboard. Worked with open foam faucets. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 5 March**

DW [4:00-8:00]. Headed towards the harbor of Batavia. Cleaned 6 fires. Hoisted flags.

 [Signed De Ruiter]

**[0174full.jpg]**

 **[Onrust]**

**1855, Monday 5 March**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Made the ship ready. Cleaned the shop, mopped the deck. Steamed towards the island of Onrust.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 6 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Swept the deck. Let the crew wash themselves.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Tuesday 6 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued washing clothes and sails. Let these dry.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Wednesday 7 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 7 March**

Continued [8:00-24:00]. Sent to hospital: engineer 2nd class Van der Hout; Stoker 1st class Doorman.

 [Signed P Buddinghe]

**[0175full.jpg]**

 **[Onrust]**

**1855, Thursday 8 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled 4.45 article 34. Sent to hospital: sailor 1st class Bladeren; sailor 3rd class Bentels, Starreveld, De Jong, Scheffers, Verbon and Preer. Cleaned the ship’s deck.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 8 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship. Signaled article 100 at 8:00. At 16:00 signalled article 7.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 9 March**

HW-DW [8:00-24:00]. Sent to hospital: health officer Van Ruijsch, mariner Van Gelen, Quakaas. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 9 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship. Painted the launch.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 10 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 10 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship. Let some of the sails dry.

 [Signed P Buddinghe]

**[0176full.jpg]**

 **[Onrust]**

**1855, Sunday 11 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Sunday 11 March**

Continued [8:00-24:00]. Held inspection over the ship and its crew. Gave the crew extra rations. Transferred from HM *Borneo* lieutenant 2nd class ABW Melville van Carnbee. Gave some of the crew permission to go ashore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 12 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Rinsed and swept the ship’s decks. Loosened sails to dry and air. Cleaned the battery. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 12 March**

Continued [8:00-24:00]. Signals: 8:00 article 100. 11:00 article 67. Fastened sails again. Hoisted flags. Painted several parts of the ship. Let the crew wash their clothes and sheets. Cleaned the machines in the engine-room.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Tuesday 13 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent to hospital: sailors 3rd class Freij and Compter. Received daily victuals. Signalled article 63 at 6.15.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Tuesday 13 March**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Bruinnessen]

**[0177full.jpg]**

 **[Onrust]**

**1855, Wednesday 14 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled article 6 around 6:00. Nothing else of note to report.

 [signed illegible]

**1855, Wednesday 14 March**

Continued [8:00-24:00]. Returned from hospital: sailors 3rd class Van Geelen and De Jong. Nothing else of note to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 15 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Rinsed and mopped the ship’s deck. Received daily victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Thursday 15 March**

Continued [8:00-24:00]. Signaled 8:00 article 100; 11:00 article 67. Cleaned and repaired the ship.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Friday 16 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled 6:00 article 63. Loosened sails to dry.

 [Signaled De Ruiter]

**1855, Friday 16 March**

Continued [8:00-24:00]. Painted, repaired and cleaned the ship. Signaled 8:00 article 100; 17:00 article 67.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 17 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[0178full.jpg]**

 **[Onrust]**

**1855, Saturday 17 March**

Continued [8:00-24:00]. Returned from hospital: stoker 1st class Kloormaar; Sailor 3rd class J Bazie.

 [Signed illegible]

**1855, Sunday 18 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**1855, Sunday 18 March**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Inspection over the ship and its crew. Let some of the crew go ashore for leave of absence.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 19 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Monday 19 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs. Signaled 8:00 article 100; 14:00 article 67.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Tuesday 20 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled 6:00 article 63. Rinsed and mopped the deck. Received victuals from the shore.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Tuesday 20 March**

Continued [8:00-24:00]. Continued making repairs and cleaned the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**[0179full.jpg]**

 **[Onrust]**

**1855, Wednesday 21 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled article 63. Cleaned the deck with sand and soap. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 21 March**

Continued [8:00-24:00]. Returned from hospital: sailors 3rd class Buitels, Freij, and Pisa; sailors 2nd class Tombrink and sailor Scheffer. Signaled 8:00 article 100; 11:00 article 67.

 [signed illegible]

**1855, Thursday 22 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

 **[DSCN4499.jpeg]**

 **Batavia**

MAY 1855

**1855, Thursday 22 March**

Parade at 8:00. Detached native sailors Lobak and Brahim to frigate HM *De Ruiter*. Mess by mess inspection. Let the crew wash their clothes. The schooner *HM Rembang* cam ashore. Sent an officer to give them our compliments. Cleaned the ship. Continued making repairs to the engines.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 23 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Mopped and rinsed the deck. Loosened sails. Received victuals from the shore.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**1855, Friday 23 March**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. 9:00 mess by mess inspection. Let the cabins air. Washed clothes.

 [Signed De Ruiter]

**[DSCN4500.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Saturday 24 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed and cleaned the deck. Loosened sails. Received victuals from the shore. Sent to hospital sailor 1st class Van Bentem and sailor 3rd class Tegelaar.

 [Signed De Ruiter]

**1855, Saturday 24 March**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Continued cleaning the ship. Returned from the hospital sailors 3rd class Compter and Starreveld. HM schooner *Haai* [= Shark] came ashore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 25 March**

HW-DW [0:00-8:00]. 4:30 rinsed the deck. Hoisted flags.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 25 March**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Received victuals from the shore. Welcomed native stokers from HM stoomschip *Elam*: Lomboe, Siden and Bisimbaij.

 [Signed illegible]

**1855, Monday 26 March**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Washed and cleaned the deck. Signaled article 67 at 6:00.

 [Signed illegible]

**1855, Monday 26 March**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Mess by mess inspection. Made everything ready to leave Batavia. Welcomed several sailors and officers from HM frigate *De Ruiter*, to work on this ship for the next voyage: lieutenant 2nd class BP Struick; sailors 2nd class P Blaauw, AJ Korber; 3rd class P Winkel, JJ Jansen, J Trompeter, J Goebel; Ship’s boy’s J van Vliet, JCF Langbeen, J de Smit and sailor 3rd class Van Kan. For the passage to Padang we welcomed: lieutenant 1st class Bleiwijk and Bis Adelborst 1st class Kelboer. And 42 other sailors, officers and mariners.

 Left the ship to work on frigate HM *De Ruiter*: the quartermaster Aufterheiden; sailors 1st class Van Bladeren, Van Bentham, Smit and Freij; Sailors 2nd class Van de Wal, Van den Elburg; Sailors 3rd class Buitels [continued next page]

**[DSCN4501.jpeg]**

 **Batavia**

… Battalion mates Jorink and Scheerder of the Watering. Left for HM Corvette *Van Speijk*: lieutenant 2nd class De Ruiter. Left the ship to work on steamship HM *Suriname* the firestoker 2nd class Van den Linde. Let the crew wash themselves.

 [Signed A A ‘s Graauwen]

**[DSCN4502.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Tuesday 27 March**

VM [8:00-12:00]. Sent to hospital: sailors 3rd class Compter and Blaar. Steamed away from Batavia. Arrested sailor 2nd class Buvet for brutality against the boatman. Punished him by rations of water and bread.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 27 March**

AM [12:00-16:00]. Threw ash overboard. Headed W ½ S.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 27 March**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 27 March**

EW [20:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4503.jpeg]**

 **Sunda Strait**

**1855, Wednesday 28 March**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard. Headed West.

 [Signed Jansen – name is very hard to decipher!]

**1855, Wednesday 28 March**

DW [4:00-8:00]. Cleaned 6 fires. Rinsed and mopped the deck.

 [Signed illegible]

**1855, Wednesday 28 March**

VM [8:00-12:00]. Headed WNW. Cleaned 6 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 28 March**

AM [12:00-16:00]. Began moving pieces of coal to a different part of the ship, repaired flagpole. Threw ash overboard.

 [Signed B van der Struick]

**[DSCN4504.jpeg]**

 **Sunda Strait**

**1855, Wednesday 28 March**

PV [16:00-20:00]. Continued moving coal around the ship. Cleaned 6 fires. Swept the deck.

 [Signed illegible]

**1855, Wednesday 28 March**

EW [20:00-24:00]. Headed West. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 29 March**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard. Around 5:00 headed NW.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Thursday 29 March**

DW [4:00-8:00]. Nothing of note to report.

 [Signed illegible]

**1855, Thursday 29 March**

VM [8:00-12:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4505.jpeg]**

 **[place not written down – presumably still around Sunda Strait]**

**1855, Thursday 29 March**

AM [12:00-16:00]. Cleaned the ship. Let the crew wash themselves and the clothes. Threw ash overboard.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Thursday 29 March**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**1855, Thursday 29 March**

EW [20:00-24:00]. Headed NW. cleaned 3 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 30 March**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard. Cleaned 3 fires.

 [Signed B van der Struick]

**[DSCN4506.jpeg]**

 **Westcoast Sumatra**

**1855, Friday 30 March**

DW [4:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**1855, Friday 30 March**

VM [8:00-12:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 30 March**

AM [12:00-16:00]. Headed NW ½ N. Rinsed the deck. Threw ash overboard.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Friday 30 March**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**1855, Friday 30 March**

EW [20:00-24:00]. Headed Northwest. Cleaned 5 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4507.jpeg]**

 **To Padang**

**1855, Saturday 31 March**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Saturday 31 March**

DW [4:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [not signed]

**1855, Saturday 31 March**

VM [8:00-12:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 31 March**

AM [12:00-16:00]. Moved 3800 pieces of coal in one of the holds at the back of the ship. Rinsed the deck.

 [Signed illegible]

**1855, Saturday 31 March**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**[DSCN4508.jpeg]**

 **At quay Padang**

**1855, Saturday 31 March**

EW [20:00-24:00]. Came ashore in the harbor of Padang.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 1 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleaned kettles. Cleaned the ship. Delivered parcels from Batavia.

 [Signed B van der Struick]

**[DSCN4509]**

 **Padang**

**1855, Sunday 1 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Began cleaning the ship and its decks. Fastened sails. Some of the crew left to work on the schooner *HM Sylph*: lieutenant Bleinisse Pruis, Adelborst 1st class Kelner. Came onboard: 1 officer and 3 mariners for passage to Batavia.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 2 April**

HW-DW [0:00-8:00]. [nothing is written down!].

 [Not signed]

**1855, Monday 2 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Received 30.00 pieces of coal.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 3 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Continued transferring coal to the ship.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 3 April**

Continued [8:00-16:00]. 8:00 Parade. Hoisted flags. Continued transferring coal to the ship.

 [Signed R F Zhille]

**[DSCN4510.jpeg]**

 **Westcoast Sumatra**

**1855, Tuesday 3 April**

PV [16:00-20:00]. Started steaming. Headed SSW. Pulled the flags down.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 3 April**

EW [20:00-24:00]. Headed SSE. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 4 April**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard. Around 4:00 headed SSE.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Wednesday 4 April**

DW [4:00-8:00]. Cleaned the ship’s deck with sand. At dawn saw the ‘Papper’ islands.

 [Signed Bruinnessen]

**1855, Wednesday 4 April**

VM [8:00-12:00]. Headed SE. continued cleaning the ship and the engines. Cleaned the officer’s lifeboat. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4511.jpeg]**

 **Westcoast Sumatra**

**1855, Wednesday 4 April**

AM [12:00-16:00]. Threw ash overboard. Continued cleaning the ship and its engines. Started sweeping the fire-pipes [*vlampijpen*].

 [Signed B van der Struick]

**1855, Wednesday 4 April**

PV [16:00-20:00]. Cleaned 6 fires. Pulled flags down.

 [Signed Bruinnesse [?]]

**1855, Wednesday 4 April**

EW [20:00-24:00]. Headed SE. Cleaned 5 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 5 April**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard. Swept tubes.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Thursday 5 April**

DW [4:00-8:00]. Transfered coal to a different hold of the ship. Headed SE+E.

 [Signed Bruinnesse [?]]

**1855, Thursday 5 April**

VM [8:00-12:00]. Headed SE+E. Cleaned and repaired the lifeboats and the launch. Saw a Dutch launch and complimented this ship. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4512]**

 **Westcoast Sumatra**

**1855, Thursday 5 April**

AM [12:00-16:00]. Continued transferring coal. Swept engine tubes. Threw ash overboard.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Thursday 5 April**

PV [16:00-20:00]. Rinsed and mopped deck. Pulled flags down. Made repairs in the engine room.

 [Signed illegible]

**1855, Thursday 5 April**

EW [20:00-24:00]. Headed SE+E. cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 6 April**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Friday 6 April**

DW [4:00-8:00]. Continued transferring coal to a different holed of the ship. Passed multiple islands. Around 6:00 headed East.

 [Signed illegible]

**[DSCN4513.jpeg]**

 **Westcoast Sumatra**

**1855, Friday 6 April**

VM [8:00-12:00]. Headed ES. Continued transferring coal into a different hold of the ship. Cleaned the ship’s deck with sand. Cleaned 6 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 6 April**

AM [12:00-16:00]. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Friday 6 April**

PV [16:00-20:00]. Nothing of note to report.

 [Signed illegible]

**[DSCN4514.jpeg]**

 **Sunda Strait**

**1855, Friday 6 April**

EW [20:00-24:00]. Cleaned 6 fires. Worked with open foam faucets. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 7 April**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard. Headed NE + E ½ E.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Saturday 7 April**

DW [4:00-8:00]. Headed Northeast. Then NE ½ W. Cleaned the ship’s deck with sand. Swept engine tubes.

 [Signed illegible]

**[DSCN4515.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Saturday 7 April**

VM [8:00-12:00]. Continued cleaning the ship and its engines. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 7 April**

AM [12:00-16:00]. Headed East ½ South.

 [Signed B van der Struick]

**1855, Saturday 7 April**

PV [16:00-20:00]. Headed towards the coast. Anchored around 18:00. Cleaned the kettles.

 [Signed illegible]

**[DSCN4516.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Saturday 7 April**

EW [20:00-24:00]. Mess by mess inspection. Arrived in the harbor of Batavia. Threw ash overboard.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 8 April**

HW-EW [0:00-24:00]. Sent to hospital: engineer 3rd class Voskuil; Sailor 3rd class Tombrink; native fire-stokers Kamat and Said. Hoisted flags in honour of the birthday of Her Royal Majesty Wilhelmina Maria Sophia Louisa, princess of the Netherlands.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 9 April**

HW-EW [0:00-24:00]. 8:00 parade. Cleaned the deck. Gave crew extra rations. Back from hospital fire-stokers Veenhuijzen and Oortbaan.

 [Not signed]

**1855, Tuesday 10 April**

HW-DW [0:00-12:00]. Signaled article 63 at 6:00. Sent to hospital: lieutenant 2nd class B van der Struick; sailors Meriden and Canden, and Boatman Gruimke. Received victuals from the shore.

 [Not signed]

**[DSCN4517.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Tuesday 10 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 11 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleaned the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 11 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Sent to hospital: sailor 2nd class Bruinesse. Transferred to our ship from HM schooner *Rembang* the cabin boys J de Bruin and K Onraad.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 12 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleaned the ship, washed its sails. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 12 April**

Continued [8:00-24:00]. Transferred to our ship from the HM Corvette *Boreas*, the lieutenant 2nd class Van Gorkum and Van der Star, and clerk Konings. Transferred to aforementioned ship: lieutenant B van der Struick. Transferred to frigate *De Ruiter* our ship’s clerk Vogel. Received victuals (bacon; salt; salt meat; flour). Let the crew wash themselves.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 13 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up the usual time. Sent to hospital: sailors 3rd class Baas, Trompette, Strombeij and De Vries. Also the sailors Kraaijers and De Haas. Cleaned and scrubbed the deck. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4518.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Saturday 14 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Mess by mess inspection. Made everything ready to lift anchor and leave Batavia.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4519.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Saturday 14 April**

VM [8:00-12:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Unsigned]

**1855, Saturday 14 April**

AM [12:00-16:00]. [nothing is written for these hours!].

 [Unsigned]

**1855, Saturday 14 April**

PV [16:00-20:00]. Headed SE ½ E ¼ E. cleaned six fires. Transferred 8000 pieces of coal to a different hold.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 14 April**

EW [20:00-24:00]. [nothing is written for these hours!].

 [Unsigned]

**1855, Sunday 15 April**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4529.jpeg – 4520 suddenly jumps to 16 April]**

 **Java Sea**

**1855, Sunday 15 April**

DW [4:00-8:00]. Headed E ½ S. Spotted the peak of Cheribon in the Southeast. Rinsed and brushed the deck.

 [Signed E P van de Stam]

**1855, Sunday 15 April**

VM [8:00-12:00]. Continued washing and rinsing the deck. Cleaned four fires. Swept pipes.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Sunday 15 April**

AM [12:00-16:00]. Headed East. Threw ash overboard. Spotted two lifeboats.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Sunday 15 April**

PV [16:00-20:00]. Heaed East. Swept fire-pipes. Passed 2 launches.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Sunday 15 April**

EW [20:00-24:00]. Headed East. Spotted land around 23:00. Rinsed deck.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Monday 16 April**

HW [0:00-4:00]. Continued seeing land. Headed ENE.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4530.jpeg]**

 **[place not written – presumably still Java Sea]**

**1855, Monday 16 April**

DW [4:00-8:00]. [Nothing is written because the right page is missing!].

 [Unsigned]

**1855, Monday 16 April**

VM [8:00-12:00]. [Nothing is written because the right page is missing!].

 [Unsigned]

**1855, Monday 16 April**

AM [12:00-16:00]. [Nothing is written because the right page is missing!].

 [Unsigned]

**[DSCN4520]**

 **Java Sea**

**1855, Monday 16 April**

PV [16:00-20:00]. Headed ESE. Then ESE ½ E. Swept ship’s deck.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Monday 16 April**

EW [20:00-24:00]. Headed ESE ½ E. Cleaned six fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 17 April**

HW [0:00-4:00]. Threw ash overboard.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Tuesday 17 April**

DW [4:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Signed Van de Stam]

**[DSCN4521.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Tuesday 17 April**

VM [8:00-12:00]. Headed towards Surabaya. Rinsed deck. Hoisted flags.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 17 April**

AM [12:00-16:00]. Steamed towards Surabaya according to instruction of the *loodsman* [pilot?]. Swept pipes. Cleaned the deck. Anchored around 14:00.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Tuesday 17 April**

Continued [16:00-24:00]. Complimented HM Corvette *Nehalinier* and HM frigate *Prins Frederiks*. Stopped fires. Threw ash overboard. Cleaned kettles.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 18 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned the deck with sand. Received necessary victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4522.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Wednesday 18 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning the ship and its engines. Received victuals (rice, coffee, butter, tea and sugar). Swept decks.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Thursday 19 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Received victuals from the shore (meat and potatoes). Sent to hospital: fire-stoker TJG De Wit; sailors 3rd class W F Duchnatel, P Zhille; Cabin boy J van de Vlucht; sailor 2nd class M Kruijenhoff. Started transferring coal to the ship.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Thursday 19 April**

Continued [8:00-24:00]. Continued transferring coal to the ship. Left ashore during leave of absence: native sailor Saiman. Received aboard: sailors 3rd class C Koster, K Lubbers, M van Rijn, NJ van Kralingen, CM Fratiman and A Schouten.

 [Unsigned]

**1855, Friday 20 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned the ship’s deck. Made everything ready to leave and start steaming.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4523.jpeg]**

 **Madura Strait**

**1855, Friday 20 April**

VM [8:00-12:00]. Started fires 7:30. 8:00 parade. Received victuals. Received the native sailors Kaliden and Ratsi from corvette *N Chalenmid*. Started steaming 9:00. Cleaned the deck.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 20 April**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Friday 20 April**

PV [16:00-20:00]. Headed East. Nothing else of note to report.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Friday 20 April**

EW [20:00-24:00]. Headed E ½ E. Swept tubes. Cleaned six fires. Worked with open foam faucets.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 21 April**

HW [0:00-4:00]. Had to stop to rescue sailor 3rd class Van den Heuvel, who fell overboard into the water. Threw ash overboard.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4524.jpeg]**

 **Madura Strait and Bali**

**1855, Saturday 21 April**

DW [4:00-8:00]. Headed E ½ E. Later ESE and SE+E. Cleaned fires and pipes.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Saturday 21 April**

VM [8:00-12:00]. Headed SE ½ S. Spotted pigeon island [*duiven eiland*]. Cleaned the ship and its engines. Cleaned 6 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 21 April**

AM [12:00-16:00]. Cleaned fires and fire-pipes. Arrived at the harbor of Banyuwangi.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Saturday 21 April**

Continued [16:00-24:00]. Washed kettles. Sent an officer ashore for commission. Cleaned officer’s lifeboat.

 [Signed Van de Stam]

**[DSCN4525]**

 **Banyuwangi**

**1855, Sunday 22 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed and mopped the dek.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Sunday 22 April**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship. Mess by mess inspection. Washed the machines. Let some of the crew ashore for leave. Arrested sailors Scheffers and Jansen for not coming back from leave.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Monday 23 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing of note to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Monday 23 April**

Continued [8:00-24:00]. Punished sailors Scheffers and Jansen with 18 whips. After punishment they were released from arrest.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 24 April**

HW [0:00-4:00]. 4:00 started fires. 6:00 started steaming. Received the assistant resident [*assistant resident*] of Banyuwangi on board. Hoisted anchor. Welcome pilot Cornelis.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4526.jpeg]**

 **Bali Strait**

**1855, Tuesday 24 April**

DW [4:00-8:00]. Headed SE+E according to instructions of the pilot away from the harbor of Banyuwangi. Cleaned the deck.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Tuesday 24 April**

VM [8:00-12:00]. Headed SES according to instructions of the pilot. Rinsed and mopped the deck. Mess by mess. Cleaned three fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 24 April**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Tuesday 24 April**

PV [16:00-20:00]. Headed SES to ESE according to instructions of pilot. To the harbor of Bali Badang. Stopped around 16.45 and anchored. Washed kettles.

 [Unsigned]

**1855, Tuesday 24 April**

EW [20:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van de Stam]

**[DSCN4528.jpeg – DSCN4527 is the same as 26!]**

 **[Place not written – presumably still around Bali]**

**1855, Wednesday 25 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Started cleaning the ship. Threw ash overboard.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Wednesday 25 April**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship.

 [Unsigned]

**1855, Thursday 26 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed and mopped deck. Painted the outside of the ship.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4530.jpeg]**

 **Bali Badong**

**1855, Thursday 26 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Painted the outside of the ship. Made repairs.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 27 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 27 April**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Unsigned]

**[DSCN4531.jpeg]**

 **Bali Badong**

**1855, Saturday 28 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Cleaned the ship’s deck with sand.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Saturday 28 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Continued cleaning the ship (with soap). Cleaned the lifeboats. Mess by mess inspection.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 29 April**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned ship. Washed flags.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 29 April**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Washed batteries. 10:00 inspection over ship and its crew. Received the assistant resident of Banyuwangi around 16:00.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 30 April**

HW [0:00-4:00]. Woke up at the usual time. Mess by mess inspection. Lifted anchor around 4:00.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN5432.jpeg]**

 **Bali Strait**

**1855, Monday 30 April**

DW [4:00-8:00]. Started steaming at full power. Headed for WNW according to instructions of the pilot. Started rinsing the deck.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Monday 30 April**

VM [8:00-12:00]. Headed NWW and then NW according to the instructions of the pilot. Washed the deck. Clean four fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 30 April**

AM [12:00-16:00]. Continued following instructions of the pilot, heading WN and then North. Cleaned two fires.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Monday 30 April**

PV [16:00-20:00]. Continued following the instructions of the pilot to Banyuwangi. Stopped around 16:45. Mess by mess inspection. Cleaned fires.

 [Unsigned]

**[DSCN4533.jpeg]**

 **Banyuwangi**

**1855, Tuesday 1 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Cleaned the ship, began transferring coal to different holds of the ship. Punished the native stoker Saridin with 18 whips for dereliction of duty. Received victuals from the shore.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Tuesday 1 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Continuing transferring coal. Cleaned and painted the chimney. Repairs in the engine room.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 2 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 2 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Continuing transferring coal.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Thursday 3 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around 5:00. Rinsed deck. Sent launch to the shore to pick up fresh water. Received victuals.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Thursday 3 May**

Continued [8:00-24:00]. Nothing of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4534.jpeg]**

 **[place not written – presumably still Banyuwangi]**

**1855, Friday 4 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Started fires around 6:45, Made everything ready to leave Banyuwangi. Received the assistant resident of Banyuwangi and the rajah of Billang and the pilot.

 [Signed Van de Stam]

**[DSCN4534.jpeg]**

 **To Bililang**

**1855, Friday 4 May**

VM [8:00-12:00]. Headed away from the Bali Strait according to the instructions of the pilot, eventually heading east.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 4 May**

AM [12:00-16:00]. Headed East according to the instructions of the pilot. Scrubbed the deck. Cleaned fires.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Friday 4 May**

PV [16:00-20:00]. Nothing of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 4 May**

EW [20:00-24:00]. Headed East. Swept the fire-pipes.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4536.jpeg]**

 **Steaming along Bali**

MAY 1855

**1855, Saturday 5 May**

HW [0:00-4:00]. Headed West. At 1:00 changed course to East. Threw ash overboard. Cleaned fires.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 5 May**

DW [4:00-8:00]. Steamed East slowly to the harbor. Came ashore round 7.30. stopped steaming. Cleaned ship’s deck with sand. Everyone woke up at 7:30.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 5 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning the ship and its engines. Received fresh drinking water. Swept pipes. Threw ash overboard. Carpenter repaired the launch. Cleaned fires.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 6 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleaned ship’s deck. Loosened sails to dry. Scrubbed deck.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4537.jpeg]**

 **[place not written – probably around Bali]**

**1855, Sunday 6 May**

PV [16:00-20:00. There are no descriptions for 8:00-16:00!]. Hoisted anchor around 18:00. Started steaming north. Changed course around 19:00 to East. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 6 May**

EW [20:00-24:00]. Headed East. Saw Poelo of Bali SE ¼ E. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4538.jpeg]**

 **Steaming along the Lombok Strait**

**1855, Monday 7 May**

HW [0:00-4:00]. Headed SE ½ E. Spotted the peak of Bali WSW ¾ W and the east-point of Bali SW ¾ S. Couldn’t quite see what was in front of the ship due to the cloudy weather.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Monday 7 May**

DW [4:00-8:00]. Headed SE ½ E. spotted the corner of Amparra in SE ½ E. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 7 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Cleaned the ship. The sailmaker repaired some of the sails. Swept fire-pipes. Threw ash overboard. Arrested sailor 3rd class H van de Brink for brutality.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4539.jpeg]**

 **Amplapura**

**1855, Sunday 8 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned the ship’s deck. Threw coal into a different hold of the ship. Punished sailor 3rd class Wentel with three days of penalty platoon [*straf peloton*], punished for insubordination. Punished with 18 lashes the sailor 3rd class Van den Bosch.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 8 May**

Continued [8:00-24:00]. Continued transferring coal to a different hold of the ship. Cleaned the ship and its engines. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 9 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Started cleaning the ship’s deck with sand.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 9 May**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship. Started cleaning the individual cabins and washed clothes. Painted the officer’s lifeboats. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 10 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Painted the launch and the biggest lifeboat.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 10 May**

Continued [8:00-16:00]. 8:00 parade. Punished sailor 3rd class Rodebakker with penal painting [*strafschilderen* – it is unclear what he actually did!]. mess by mess inspection. Continued repairing the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4540.jpeg]**

 **Steaming out of Lombok Strait**

**1855, Thursday 10 May**

PV [16:00-20:00]. Hoisted anchor around 16:15 and started steaming again. Full power around 17:00. Headed WNW, then NW.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 10 May**

EW [20:00-24:00]. Headed NW. Spotted peak Bali around 24:00. Cleaned 6 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 11 May**

HW [0:00-4:00]. Headed NWW. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Friday 11 May**

DW [4:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4541.jpeg]**

 **To Banyuwangi**

**1855, Friday 11 May**

VM [8:00-12:00]. Stopped machines around 8:00. Cleaned 6 fires. Swept tubes. Nothing else of note to report.

 [signed P Buddinghe]

**1855, Friday 11 May**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Friday 11 May**

PV [16:00-20:00]. Headed towards Banywangi according to the instruction of the pilot. Dropped anchor around 17:00. Cleaned fires.

 [Signed Van de Stam]

**1855, Friday 11 May**

EW [20:00-24:00]. Received assistant resident [*assistent resident*] Bosch and his entourage.

 [Unsigned]

**1855, Saturday 12 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Cleaned the ship’s deck with sand.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4542.jpeg]**

 **Bali Strait**

**1855, Saturday 12 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Cleaned the ship. Painted the outside of the ship black. Received 15.000 *kan* of fresh drinking water.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 13 May**

HW [0:00-5:00]. Cleaned 4 fires. Woke up at 5:00. Hoisted officer’s lifeboat. Started steaming around 5:30. Received head pilot Cornelis aboard. Steamed according to his instructions.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 13 May**

DW [4:00-8:00]. Steamed according to instructions of the pilot Cornelis away from the harbor of Banyuwangi. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4543.jpeg]**

 **From Bali Strait to the Java Sea**

**1855, Sunday 13 May**

VM [8:00-12:00]. Headed NNE ½ E. Inspection over the ship and its crew. Gave extra rations. Cleaned 6 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 13 May**

 AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Sunday 13 May**

PV [16:00-20:00]. Headed WSW. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 13 May**

EW [20:00-24:00]. Headed W ½ S. Swept fire-pipes. Cleaned 6 fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 14 May**

HW [0:00-4:00]. Headed W ½ S. Nothing else of note to report.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4544.jpeg]**

 **Madura Strait**

**1855, Monday 14 May**

DW [4:00-8:00]. Headed East, but changed course to W ½ S around 5:00. Rinsed deck. Spotted crab island [*crabben eiland*] in SSW.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 14 May**

VM [8:00-12:00]. Received lieutenant second class 1st officer mr. P N Quaker van Kiffers aboard. Cleaned six fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 14 May**

AM [12:00-16:00]. Headed towards the harbor of Paroerang [Surabaya?].

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4545.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Monday 14 May**

PV [16:00-20:00]. Came ashore in the harbor of Surabaya according to the instructions of the pilot. Cleaned fires and kettles.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 14 May**

EW [20:00-24:00]. Mess by mess inspection. Trew ash overboard. Cleaned officer’s lifeboat.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 15 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Started cleaning the ship and its deck. Sent to hospital WJ Voskuil; sailor 3rd class A Schouten; junior sailor [*lichtmatroos*] W van der Lugt; cabin boy Smit.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 15 May**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship and its engines. Let the sails dry.

 [Signed Van Gorkum]

**[DSCN4546.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Wednesday 16 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed and scrubbed deck. Cleaned the machines.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Wednesday 16 May**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Punished sailors 3rd class Van de Heuvel and Crajé for not being on parade. Punished with 3 days with penal platoon. Punished sailor 3rd class Scheffers with the same for being away from the ship without permission. 9:00 mess by mess inspection. Continued cleaning the ship and its engines. Received aboard the quartermaster Aufterheide. Sailors 3rd class Duchnatel and Seist; cabin boy Rijst came back aboard. Detached to a different [unnamed!] ship sailors 3rd class Kralingen, Van Rijn, Lubbers and Cater.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 17 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Loosened sails to dry. Rinsed deck. Sent the launch to Madura to collect sand. Received victuals. Started cleaning the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 17 May**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Hoisted flags. 10:00 inspection over the ship and its crew. Let some of the crew ashore for leave of absence. Washed clothes. The quartermaster Aufterheide left our ship to go aboard the *Nehielemma*.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 18 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Woke up at 5:00. Cleaned the launch and the officer’s lifeboat. Started painting the lifeboats. HM *Gedeh* left Surabaya around 7:00. Hoisted the flags. Washed the tents. The native stoker Catjong and native sailors Dolah and Kalidin did not return aboard from leave of absence. Received victuals.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4547.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Friday 18 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Mess by mess inspection. The constable, skipper and helmsman inspected the lifeboats. Continued painting the lifeboats.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Saturday 19 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the ship’s deck with sand. Never returned from leave of absence: native stokers Lidin, Satrin, Sakio and Bassidin; native sailors Driel and Yoeremoedie Maridien.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Saturday 19 May**

Continued [8:00-24:00]. Punished sailor 2nd class Westermaal for absenteeism. 8:00 parade. Continued cleaning the ship and its engines. Continued making repairs to the engines. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 20 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Rinsed the deck. Sent to hospital mariner 3rd class Geelen and sailor 1st class Buit.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 20 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Received 18.000 *kan* of fresh drinking water. One unnamed [! No name mentioned!] native sailor did not return from leave of absence. Arrested 3rd class sailor Scheffers for sleeping on the lookout and giving an inappropriate answer to his superior. Gave the crew extra rations because of the birthday of her royal highness princess Amelia, Maria Gloria Augusta, wife of Willem Frederik Hendrik.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 21 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Received victuals.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4548.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Monday 21 May**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Released from arrest sailor 2nd class Westermaal. Punished sailor 3rd class J Scheffer with 18 lashes. After this he was released from arrest. Painted officer’s lifeboat. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 22 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned the lifeboats. Painted the launch. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 22 May**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning, painting and making repairs to the ship.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Wednesday 23 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Cleaned the ship’s deck with sand. Received necessary victuals.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Wednesday 23 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Punished with 18 lashes sailor 3rd class J Jansen for sleeping on the lookout. Continued cleaning the ship’s deck with sand. Saw the steamship HM *Celebes* and HM *Etna* arrive in the harbor of Surabaya. Sent one of our officers to give our compliments to both of these ships. Continued cleaning and making repairs. [continued next page]

**[DSCN4549.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Wednesday 23 May**

[continued from previous page] Returned from hospital in Batavia and sent to us in Surabaya by ship: mariner 2nd class E van de Hout; boatman P Grumpke; sailors 3rd class J Trompeter, J Tegelaar, CL de Freij, T Verbon, WF Compter, J Baris, WP Puur, PJ Stoomburg; cabin boy HL Ch Sloos; native stoker Lamet; and native sailors Sand, Lobal and Bruin. Let some of the crew go ashore for leave of absence.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 24 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed and scrubbed the deck. Cleaned the batteries and the engines. Returned aboard the native stoker Dul and the native Stoker Lameh, who left the ship without permission in the middle of the night. Received victuals from the shore. Punished with 4 days of penal painting [*strafschilderen*] cabin boy JCF Langbin for inattention at the lookout.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thurday 24 May**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship and making repairs to the engines. Nothing else of note to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Friday 25 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed deck. Painted the officer’s lifeboat.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Friday 25 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. 8:30 Mess by mess inspection. Continued cleaning and repairing the ship, specifically the chimneys. Returned from hospital sailor 1st class Voskuil. Some native 2nd class stokers joined the crew: Maroe, Saman, Ph Sabier, Moatina en Ali.

 [Signed illegible]

**[DSCN4550.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Saturday 26 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Cleaned the ship. Never returned from leave of absence: native sailor Lobak and stoker Blado.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 26 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted the flags. Continued cleaning the ship. Welcomed one European and 14 native kettlemakers. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 27 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up at 5:0. Cleanliness inspection for sailors 3rd class and cabin boys. Returned aboard the previously disappeared native stoker Blado.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 27 May**

Continued [8:00-24:00]. 10:00 inspection over the crew. Let some of the go ashore for leave of absence. Nothing else of note to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Monday 28 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up at 5:00. Rinsed and scrubbed the deck.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Monday 28 May**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Signaled article 267 at 9:00 and 14:15. 8:00 parade. Continued cleaning and repairing the ship. Nothing else of note to report. Punished sailor Van der Vliet for not paying attention as lookout. Returned from hospital the mariner 3rd class Van Geelen and sailor 1st class Duit.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 29 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Cleaned the lifeboats. Rinsed the outside of the ship. Native sailor Bramin did not return from leave of absence. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4551.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Tuesday 29 May**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Mess by mess inspection. Inspection over the battery and the engines. Continued cleaning the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 30 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection for sailors 3rd class and cabin boys. Rinsed and scrubbed the deck. Received victuals.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 30 May**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Mess by mess inspections. Continued making repairs and cleaning the ship. Received the machine student Cornier aboard from HM *Etna*.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Thursday 31 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Van Gorkum]

**1855, Thursday 31 May**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Signaled article 267 at 11:00. Arrested native stoker Sidin for ‘disturbances’ [*ongeregeldheden*] during lunch.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4552.jpeg]**

 **Surabaya**

JUNE 1855

**1855, Friday 1 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleaned the ship’s deck with sand. Started cleaning the lifeboats. Cleanliness inspection. Saw HM brigantine *Pylades* coming into the harbor. Sent one of our officers to give them our compliments. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 1 June**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. Received kettle-makers to repair the kettles. 8:00 parade. Released native stoker Sedin from arrest. Continued cleaning the ship. Came aboard: mandoor Karvedin; djermoedi Bersaman and the native stoker Nasiman. Left the ship the mandoor Ramidin and native stoker Barsiman.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 2 June**

HW-DW [0:00-8:00]. The native stoker Riblin did not return from his leave of absence. Received victuals.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 2 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Sent to hospital lieutenant 2nd class Van Gorkum. Detached from HM corvette *Nehalie* to our ship the lieutenant 2nd class JPA Lapidoth. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs. Punished for two days the sailor 3rd class Scheffers. Punished for uncleanliness and absenteeism at the lookout cabin boy Langbeen.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 3 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 3 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Inspection of the ship and its crew. Let some of the crew go ashore for leave of absence. The Dutch steamship *Banda* left the harbor.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4553.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Monday 4 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 4 June**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Signaled article 100 at 8:00. Signaled article 267 at 9:00. Punished sailor 3rd class Kromer for uncleanliness [aka not clearing away his clothes]. Mess by mess inspection.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 5 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Rinsed the ship’s deck. Received victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 5 June**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs. Punished sailor 3rd class Bruinnesse with 28 lashes, for brutal comments to the quartermaster.

 [Signed JPA Lapidoth]

**[DSCN4554.jpeg]**

 **Surabaya**

**1855, Wednesday 6 June**

HW [0:00-4:00]. Woke up at the usual time. Rinsed deck. Started steaming at 6:30 and made the ship ready to leave Surabaya. Punished sailor 3rd class Duchnatel with 3 days punishment platoon [*strafpeloton*].

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Wednesday 6 June**

DW [4:00-8:00]. Headed away from the harbor of Surabaya according to instructions of the pilot. Steamed at full power. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 6 June**

VM [8:00-12:00]. 8:00 parade. Continued cleaning the ship. Released from arrest the native sailor Baridin and punished with seven days penal platoon [*strafpeloton*].

 [Signed illegible].

**1855, Wednesday 6 June**

AM [12:00-16:00]. Headed WNW. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4555.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Wednesday 6 June**

PV [16:00-20:00]. Headed WNW. Spotted several islands cleaned 6 fires. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 6 June**

EW [20:00-24:00]. Cleaned fires and swept pipes. Nothing else of note to report.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Thursday 7 June**

HW [0:00-4:00]. Headed WNW. Saw the Japara mountains in the SSW. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 7 June**

DW [4:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4556.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Thursday 7 June**

VM [8:00-12:00]. 8:00 parade. Continued cleaning the ship’s deck with sand. Began cleaning the rifles. Punished provost Maas. Arrested sailor 3rd class for sleeping on the lookout. Cleaned fires.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Thursday 7 June**

AM [12:00-16:00]. Headed West. Transferred 4.500 pieces of coal to a different hold of the ship. Threw ash overboard. Cleaned 6 fires. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 7 June**

PV [16:00-20:00]. Headed West. Spotted Cirebon SW ½ W and peak Tegal S ¼ W. Fastened sails. Continued transferring coal to a different part of the ship. Threw ash overboard. Swept fire pipes.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4557.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Thursday 7 June**

EW [20:00-24:00]. Cleaned fires and swept pipes. Nothing else of note to report.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Friday 8 June**

HW [0:00-4:00]. Headed WN. Threw ash overboard. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 8 June**

DW [4:00-8:00]. Continued heading WN, but changed course around 5.45 to West. Everyone woke up around 5:00. Began transferring pieces of coal to a different part of the ship. Swept fire pipes. Threw ash overboard. Cleaned fires.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 8 June**

VM [8:00-12:00]. Punished sailor 3rd class Goevel with 4 days of penal platoon [*strafpeloton*] for sleeping during watch. Arrested sailor 3rd class Cremer for resisting his punishment and assaulting a 1st officer.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Friday 8 June**

AM [12:00-16:00]. Began washing clothes. Cleaned 3 fires. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4558.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Friday 8 June**

PV [16:00-20:00]. Continued heading West, but changed course to WS around 16:30 and changed course again at 17:30 to WSW. Cleaned fire pipes. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 8 June**

EW [20:00-24:00]. Swept tubes. Cleaned fires. Kept fires on hold.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Saturday 9 June**

HW [0:00-4:00]. Kept fires on hold. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 9 June**

DW [4:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Started steaming again and began heading towards Batavia. Rinsed and scrubbed deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 9 June**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**[DSCN4559.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Sunday 10 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleanliness inspection. Started to clean the ship’s deck with sand. Sent to hospital the machinist T Muller; sailor 1st class H de Wilde; sailors 3rd class JG Loorsteen, R de Vroom; student sailor W van der Lucht.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 10 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Signaled pennant [*wimple – a sort of flag?*] W at 11:00. 8:00 parade. Continued cleaning the ship. Let some of the crew go ashore as leave of absence. At 14:00 received a commission from the shore, consisting of lieutenants 1st class Pelrijker and Kemper and two engineers to check the repairs in the engine room. Welcomed machinist 1st class Margadant from HM steamship *Batavia* to our crew.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 11 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Loosened the sails. Cleanliness inspection. Punished sailor 3rd class Van den Bosch and Gedeh for uncleanliness. Started cleaning the ship. Received victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 11 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Signaled article 167 at 11:00. Mess by mess inspection. Lieutenant 1st class Hansen transferred commandment of the ship to lieutenant 1st class Pels Rijcker. Gave extra rations for this occasion. Sailmaker J de Vos left our ship to work on HM frigate *Frederiks*. Punished sailors 3rd class Bruinnesse and Stroombergen. The former for 4 days of penal platoon and the latter for an unspecified time of the same.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Tuesday 12 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Tuesday 12 June**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs to the ship. [continued next page].

**[DSCN4560.jpeg]**

 **At the island Kuijper**

[continued from previous page]. Arrested sailor 1st class Van de Heijden. Punished sailor 2nd class Koler with penal painting [*strafschilderen*] with rations. Also arrested the sailor Kraaijenhoff for absenteeism.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 13 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Rinsed the deck. Cleanliness inspection. Received victuals.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 13 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Started steaming to the island Kuijper. Gave extra rations in honor of the birthday of his highness Prince Hendrik, admiral to the fleet. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 14 May**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleanliness inspection. Sent to hospital in Onrust quartermaster Aufterheiden. Received victuals.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 14 May**

Continued [8:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [not signed]

**[DSCN4561.jpeg]**

 **Island Kuijper**

**1855, Friday 15 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Began painting the outside of the ship.

 [Signed JPA Lapidoth]

**1855, Friday 15 June**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Began transferring coal to a different part of the ship. Continued cleaning and making tepairs to the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 16 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Continued transferring coal. Received 20.000 pieces of coal from the shore. Continued painting the outside of the ship. Received necessary daily victuals from the shore.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 16 June**

Continued [8:00-24:00]. Arrested the [unnamed!] mandoor for absenteeism. 8:00 parade. Continued activities from this morning. Back from hospital student sailor [*lichtmatroos*] Van der Lucht.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 17 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Started scrubbing the ship’s deck. Painted the launch and the outside of the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4562.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Sunday 17 June**

Continued [8:00-24:00]. Released from arrest the mandoor. Rinsed and cleaned the engines. Continued cleaning and making repairs. Gave extra rations in honor of the birthday of Sophie of Württemberg, Queen of the Netherlands. Let the crew wash themselves.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 18 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Rinsed the ship’s deck. Received victuals from the shore.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 18 June**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs to the ship. Steamed to the harbor of Batavia. Stopped around 18:00.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 19 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled article 63 at 6:00. Cleanliness inspection. Started cleaning the ship. Received necessary victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 19 June**

Continued [8:00-24:00]. Hoisted flags. Continued cleaning the ship and its engines. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4563.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Wednesday 20 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed deck. Loosened sails to dry.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 20 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Punished sailor 3rd class J Kremer with 44 lashes. Detached him later to steamship *Gedeh*. Continued cleaning and making repairs to the ship. Returned from hospital: sailor 3rd class Santerstruim.

 [signed illegible]

**1855, Thursday 21 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Sent a commission and an officer to the shore. Received necessary victuals from the harbor. Sent to hospital: sailor 3rd class Bruinnesse.

 [Signed illegible]

**1855, Thursday 21 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Stored victuals away. Continued activities from the previous day. Detached to HM steamship *Bantan* the sailor 2nd class Verbon and detached to HM steamship *Gedeh* the sailor 3rd class Everaat and student 1st class Vries and Nijhuis. Detached to our ship the sailor 3rd class Schaver and 3rd class student Schiberg. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 22 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Rinsed deck. At 6:45 a commander came aboard to inspect the ship and gave the usual orders. Began cleaning the ship. Received victuals from the harbor.

**[DSCN4564.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Friday 22 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Punished sailor 3rd class Compter for uncleanliness with 2 times penal platoon. Also punished mariner Veen with punishment painting. 8:00 parade. Received victuals from the shore for the carpenter, helmsman, constable, skipper, administration, engine room and sailmaker. Welcomed corporal Van Bremen to our crew from the schooner *Egmond*.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 23 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Began cleaning the ship. Cleaned the lifeboats. Washed the flags. Saw HM *Padang* leave the harbor.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 23 June**

Continued [8:00-24:00]. Cleanliness inspection. 8:00 parade. Hoisted flags. Punished sailor 3rd class Batat with 3 times punishment painting. Continued cleaning the ship’s deck and making repairs. Saw HM steamship *Batavia* leave the harbor. Returned from hospital sailor J de Wilde.

 [Signed illegible]

**[DSCN4565.jpeg]**

 **Batavia**

**1855, Sunday 24 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled article 98 at 6:30. Everyone woke up around 5:00. Rinsed deck. Cleanliness inspection. Hoisted flags.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 24 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. 9:00 inspection over the ship and its crew. Let some of the crew go ashore for leave in the afternoon. Gave the crew extra rations. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 25 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Received victuals from the harbor. Rinsed and scrubbed the deck.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 25 June**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. Signaled article 53 at 11:00. 8:00 parade. Hoisted flags. The crew was busy with fastening the new sails. Continued cleaning and making repairs to the ship. Returned from hospital sailor 1st class Kremer and sailor 3rd class Bruinnesse. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th. Rolofh]

**1855, Tuesday 26 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Signaled article 6 at 6:00. Woke up at the usual time. Inspection over the crew. Provisional arrest 2nd machinist E van der Klant by the 1st assistant for absenteeism.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4566.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Tuesday 26 June**

DW [4:00-8:00]. Steamed away from Batavia and headed NW according to the instructions of the mariner. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 26 June**

VM [8:00-12:00]. Followed the steamship *Gedeh*. Let the crew wash themselves. Cleaned 3 fires. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 26 June**

AM [12:00-16:00]. Headed NWN and changed course to NNW. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 26 June**

PV [16:00-20:00]. Headed SE and continued following steamship *Gedeh*.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 26 June**

EW [20:00-24:00]. Headed N ¼ W. Continued following steamship *Gedeh*. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4567.jpeg]**

 **Java Sea**

**1855, Wednesday 27 June**

HW [0:00-4:00]. Steamed as hard as we could to keep following steamship *Gedeh*.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 27 June**

DW [4:00-8:00]. Continued following the *Gedeh*. Spotted the island of Lucipara in NNW. Rinsed the deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 27 June**

VM [8:00-12:00]. Cleaned fires. Punished sailors 2nd class A Seits, J van Bruinnesse, Louvenstein and Mukder for brutality (2 days punishment platoon). Continued rinsing and scrubbing the ship’s deck. Inspection ship and its crew. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4568.jpeg]**

 **Banka Strait**

**1855, Wednesday 27 June**

AM [12:00-16:00]. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 27 June**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 27 June**

EW [20:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4569.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Thursday 28 June**

HW [0:00-4:00]. Headed NNW, NW and N ½ W, all according to the instructions of the major of Sumatra.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 28 June**

DW [4:00-8:00]. Cleanliness inspection. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 28 June**

VM [8:00-12:00]. Cleaned fires. Punished with 6 lashes to his hand, the student sailor Haas and the boy Amraat, both for not following orders. Also punished the sailor 2nd class Winkel for absenteeism (6 times punishment platoon). Mess by mess inspection.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4570.jpeg]**

 **Chinese Sea/Riau strait**

**1855, Thursday 28 June**

AM [12:00-16:00]. Threw ash overboard. Arrested sailor 3rd class Winkel for sleeping on the lookout. Let the crew wash themselves.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 28 June**

PV [16:00-20:00]. Headed NNW. Continued activities from the previous hours.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 28 June**

EW [20:00-24:00]. Continued heading NNW. Spotted the peak of Radong W ½ N. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 29 June**

HW [0:00-4:00]. Headed NW. nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 29 June**

DW [4:00-8:00]. Kept heading NW at full power. Rinsed deck.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4571.jpeg]**

 **Riau Strait/anchored at Riau**

**1855, Friday 29 June**

VM [8:00-12:00]. Spotted ‘money mountain’ [*apenberg*] in the north. Headed NNW ½ W and anchored in Riau. Received a commission from the shore led by officer P Kit. Washed kettles. Kept the fires on hold. Stopped steaming.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 29 June**

Continued [12:00-24:00]. Began cleaning and repairing the ship. Threw ash overboard. Cleaning the engines. Received 8.800 pieces of coal. Spotted 2 native vessels.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 30 June**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Swept the chimney. Received 8000 pieces of coal and transferred these to the ship. Also received fresh drinking water. Rinsed the deck.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 30 June**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Punished with 36 lashes sailor 3rd class Winkel [the reason why he was punished is illegible]. Also punished sailor 3rd class Muller for not immediately following orders (2 times punishment platoon). Continued cleaning the ship and launch. Received 4000 *kan* of fresh drinking water and 23.000 pieces of coal.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4572.jpeg]**

 **[Place not written!]**

July 1855

**1855, Sunday 1 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and washed deck. Loosened sails to dry.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 1 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted sails. 9:00 inspection over the ship and its crew. Spotted HM Steamship *Gedeh* coming to the harbor. Sent our commander to give compliments to this ship. Arrested Javanese sailors Dullah and Senet for insubordination. The last one was complicit in this crime. Cleaned and made repairs to the ship.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 2 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at 5:00. Hoisted flags. Started steaming around 5:30. Hoisted anchors around 6:00. Began heading WSW. Signaled article 6 around 6:00.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4573.jpeg]**

 **Riau Strait**

**1855, Monday 2 July**

DW [4:00-8:00]. Started steaming around 6:00 and followed HM Steamship *Gedeh*. Headed WSW and West. Then WN and NW. rinsed deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 2 July**

VM [8:00-12:00]. Headed NWW. Then changed course to North. After that changed course to NNE and NE ½ E. Loosened sails. Rinsed and scrubbed deck.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 2 July**

AM [12:00-16:00]. Headed NE ½ E. Spotted Pedro Banda in the South. Cleaned fires and threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4574.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Monday 2 July**

PV [16:00-20:00]. Headed Northeast and north. Nothing else of note to report.

 [Signed illegible]

**1855, Monday 2 July**

EW [20:00-24:00]. Headed North. Cleaned fires and threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 3 July**

HW [0:00-4:00]. Headed North. Continued following HM Steamship *Gedeh*. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 3 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NNE. Scrubbed and rinsed deck. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4575.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Tuesday 3 July**

VM [8:00-12:00]. Continued heading NNE. Swept pipes. Cleaned fires. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 3 July**

AM [12:00-16:00]. Continued heading NNE. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 3 July**

PV [16:00-20:00]. Continued heading NNE. Cleaned six fires. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 3 July**

EW [20:00-24:00]. Continued heading NNE. Threw ash overboard. Cleaned the ship. Cleaned fires and swept pipes.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4576.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Wednesday 4 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 4 July**

DW [4:00-8:00]. Threw ash overboard. Cleaned the ship’s deck with sand. Arrested sailor 2nd class P Ketel for sleeping on the lookout. Everyone woke up around 6:30. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 4 July**

VM [8:00-12:00]. Continued heading NNE. Continued cleaning the ship. Threw ash overboard. Cleaned fires. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4577.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Wednesday 4 July**

AM [12:00-16:00]. The sailmaker was busy with repairing the mainsail. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 4 July**

PV [16:00-20:00]. At 16:45 signaled article 119 and flag 4. Changed course to NE+N. The crew began to grease to battery. Continued following HM Steamship *Gedeh*. Gave the crew extra rations. Threw ash overboard. Cleaned fires. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 4 July**

EW [20:00-24:00]. Continued heading NE+N. Swept tubes. Threw ash overboard.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 5 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 5 July**

DW [4:00-8:00]. Continued heading NE+N. Everyone woke up around 6:30. Cleanliness inspection. Cleaned fires. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4578.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Thursday 5 July**

VM [8:00-12:00]. Continued heading NE+E. 8:00 parade. Hoisted flags. Whipped with 30 lashed the sailor 3rd class J Seits. Released from arrest the native sailors Dullah and Senet. Payed quarterly wages to the crew. Punished sailor Pattrick four days for absenteeism. Swept tubes. Cleaned fires.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 5 July**

AM [12:00-16:00]. Signaled the *Gedeh* around 14:00. Let the crew wash themselves.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4579.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Thursday 5 July**

PV [16:00-20:00]. Headed NE+E. Continued washing clothes and sails. Gave the crew extra rations in honor of the birthday of Princess Frederika Wilhelmina, daughter of Prince Frederick. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 5 July**

EW [20:00-24:00]. Continued heading NE+E. threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 6 July**

HW [0:00-4:00]. Changed course to NE+EN. Spotted rainy clouds in Northwest. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 6 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NE+N. Rinsed and scrubbed deck. Everyone woke up around 6:30. Cleanliness inspection. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 6 July**

VM [8:00-12:00]. Continued heading NE+N. spotted Poelo Sapata N ½ W. continued following HM Steamship *Gedeh* in N ½ E direction. Nothing else of note to report.

Signaled:

* 9:00: article 120.
* 9:30: article 367.
* 11:55: article 119.
* 12:00: article 820.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4580.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Friday 6 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 6 July**

PV [16:00-20:00]. Headed Northeast. Threw ash overboard. Cleaned fires and swept fire-pipes. 16:45 received commander of HM Steamship *Gedeh* and received their compliments.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4581.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Friday 6 July**

EW [20:00-24:00]. Changed course to NE ½ N. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 7 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 7 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NE ½ N. Cleaned the ship’s deck with sand. 6:30 cleanliness inspection. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 7 July**

VM [8:00-12:00]. Signaled article 803 at 8:00. Nothing else of note to report. HM Steamship *Gedeh* signaled us at 11:30 (‘How many tons of coal do you still have?’ *Soembing* answer: ‘8493 tons’).

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4582.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Saturday 7 July**

AM [12:00-16:00]. Continued cleaning the ship and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Saturday 7 July**

PV [16:00-20:00]. Cleaned engines. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 7 July**

EW [20:00-24:00]. Headed Northeast. *Soembing* was towed by HM Steamship *Gedeh*.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 8 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Sunday 8 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NE ¼ E. Rinsed and scrubbed deck. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4583.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Sunday 8 July**

VM [8:00-12:00]. Scrubbed and washed the engines. Inspection over the ship and its crew. Church service. Gave the crew extra rations. Signaled to *Gedeh*: ‘We have 22 sick people, whereof 3 officers. How are things going there?’ Answer: ‘Good thanks. 9 are not feeling well, but no fever. None of these men are officers. Wish you well.’

 [Signed illegible]

**1855, Sunday 8 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Sunday 8 July**

PV [16:00-20:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4584.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Sunday 8 July**

EW [20:00-24:00]. Continued following HM Steamship *Gedeh*. Secured sails to protect from the rain.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 9 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 9 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NE+N. 6:30 everyone woke up. Cleanliness inspection. Let the crew wash themselves. Cleaned engines. 8:00 HM Steamship *Gedeh* telegraphed: ‘How are the sick sailors and officers faring?’

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 9 July**

VM [8:00-12:00]. Continued cleaning and making repairs. Signaled back to HM Steamship *Gedeh*: ‘Thanks for your concern. Commander surgeon is now also sick. Plus 1 lieutenant and 22 sailors. The Javanese sailor are not sick, though.’

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 9 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4585.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Monday 9 July**

PV [16:00-20:00]. Headed N ½ E. Continued cleaning clothes and sails. 18:00 signaled to HM Steamship *Gedeh* article 338. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 9 July**

EW [20:00-24:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 10 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 10 July**

DW [4:00-8:00]. Headed N ¼ E. Threw ash overboard. Cleanliness inspection.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 10 July**

VM [8:00-12:00]. Cleaned and scrubbed the ship. Painted the outside of the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed illegible]

**[DSCN4586.jpeg]**

 **[Place not written down – presumably still around the (southern) Chinese Sea]**

**1855, Tuesday 10 July**

AM [12:00-16:00]. Sailmaker is busy repairing sails. 15:00 HM Steamship *Gedeh* telegraphed: ‘If the number of sick sailors is very large, and the commander suffers from jaundice [*geelzucht*] it could be beneficial to give them more rice than their ration allows.’ Answer: ‘We will certainly do that if their sickness continues.’

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 10 July**

PV [16:00-20:00]. Headed N ½ N. nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4587.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Tuesday 10 July**

EW [20:00-24:00]. Swept fire-pipes.

 [Signed illegible]

**1855, Wednesday 11 July**

HW [0:00-4:00]. Arrested sailor 3rd class Flaterman for sleeping on lookout. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 11 July**

DW [4:00-8:00]. Headed N ¼ E. Cleaned the ship’s deck with sand. Cleaned 6 fires. Threw ash overboard. Everyone woke up around 6:30. Cleanliness inspection.

 [Not signed]

**1855, Wednesday 11 July**

VM [8:00-12:00]. Continued heading N ¼ E. Swept tubes and cleaned fires. Signaled to HM Steamship *Gedeh* at 8:45: ‘keeping speed. Sick sailors have to work. Hoping to arrive in the evening.’ Answer: ‘due to the busy course, very hard to see straight. Full power.’

 [Not signed]

**[DSCN4588.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Wednesday 11 July**

AM [12:00-16:00]. At 12:45 stopped engines to let the Chinese pilot Jan Willem aboard to lead us to the harbor. Followed his instructions.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 11 July**

PV [16:00-20:00]. Dropped anchor. Rinsed kettles. Threw ash overboard. Signaled to HM Steamship *Gedeh*: full steam ahead to the harbor. The Chinese pilot Jan Willem left the ship.

 [Not signed]

**[DSCN4589.jpeg]**

 **At quay Hong Kong**

**1855, Thursday 12 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleaned the ship’s deck with sand. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 12 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Punished sailor 2nd class Flaterman with 30 lashes. Released from arrest. Cleaned and repaired the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 13 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Rinsed and scrubbed deck. Cleaned the ship. Received victuals from the shore.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 13 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 11:00 signaled article 67. 8:00 parade. Loosened sails to dry. Cleaned and scrubbed the ship’s deck. Nothing else of note to report. At 11:30 arrested quartermaster G Rijf, sailor 2nd class P Blaauw and sailor 3rd class J de Jonge, for bringing strong liquor aboard and drunkenness, while being on watch.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 14 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Around 5 o’clock everyone woke up. Rinsed and scrubbed the ship’s deck.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN5490.jpeg]**

 **[place not written – almost certainly still Hong Kong]**

**1855, Saturday 14 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Quartermaster G Rijffel was demoted to sailor 2nd class, as punishment for drunkenness on his watch [see Friday 13 July]. Put in shackles for an indefinite time: sailor 2nd class P Blaauw and sailor 3rd class J de Jonge. Made repairs to the ship and cleaned the deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 15 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up 5:00. Made everything ready to lift anchor.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4591.jpeg]**

 **Hong Kong**

**1855, Sunday 15 July**

VM [8:00-12:00]. Slowly steamed away from Hong Kong. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 15 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4592.jpeg]**

 **Chinese Sea**

**1855, Sunday 15 July**

PV [16:00-20:00]. Headed East and Northeast. Continued following HM Steamship *Gedeh*. Cleaned and rinsed the lifeboats. Cleaned the engines. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 15 July**

EW [20:00-24:00]. Headed NEE. Spotted Pedro Banco. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 16 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 16 July**

DW [4:00-8:00]. Headed EN. Light up sails. Cleaned the ship. Spotted two ships and native vessels. Cleanliness inspection.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4593.jpeg]**

 **To Japan**

**1855, Monday 16 July**

VM [8:00-12:00]. Headed NEE. Mess by mess inspection. Released from arrest sailor 3rd class Picker, Bruinnesse, and cabin-boy Lanbeen, and native sailors Seits, Tatjen and Basania. Punished for undetermined punishment platoon Smit. Punished mariner 3rd class Kam for sleeping on watch (punishment was penal painting – *strafschilderen*). The crew was busy making mobs.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 16 July**

AM [12:00-16:00]. Flag at half mast in honor of the funeral of one of the stokers of HM Steamship *Gedeh*. Arrested native sailor Said for mistreating and injuring a Javanese sailor.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 16 July**

PV [16:00-20:00]. Headed according to instructions of HM Steamship *Gedeh*, NEE. Cleaned 4 fires.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4594.jpeg]**

 **To Japan**

**1855, Monday 16 July**

EW [20:00-24:00]. Headed NEE. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 17 July**

HW [0:00-4:00]. Around 3:15 passed several small vessels. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 17 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NE+E. Cleaned the ship’s deck with sand. Threw ash overboard. Spotted several fishing vessels. Cleanliness inspection.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 17 July**

VM [8:00-12:00]. Headed NE ½ E. Continued cleaning the ship. Released sailor 2nd class Blaauw and sailor 3rd class De Jong from arrest. Received victuals. Around 8:15 HM Steamship *Gedeh* signaled to us: ‘How are the sick commander and other sick sailors?’. Our answer around 8.30: ‘Thank you, the commander is faring better, but the sailors are still sick.’

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4595.jpeg]**

 **Formosa Strait/Taiwan Strait**

**1855, Tuesday 17 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 17 July**

PV [16:00-20:00]. Headed NE ½ N. Changed course to NE ¾ E. continued following HM Steamship *Gedeh*.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 17 July**

EW [20:00-24:00]. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 18 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to repor.t

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 18 July**

DW [4:00-8:00]. Headed NE ¼ E. Cleanliness inspection. Cleaned the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 18 July**

VM [8:00-12:00]. Rinsed and scrubbed the ship’s deck. 8:15 HM Steamship *Gedeh* signaled to us: ‘how is the commander now?’. 8:30 we signaled back: ‘Thank you, the commander is doing better, so are the other sailors [page has been damaged, thus hardly legible].

 [Signed illegible due to damaged page]

**[DSCN4596.jpeg]**

 **[Place not signed – presumably still around Taiwan Strait]**

**1855, Wednesday 18 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 18 July**

PV [16:00-20:00]. Headed Northeast. Continued cleaning the ship and making repairs. The sailmaker was busy repairing the sails of the captain’s lifeboat. At 17:30 HM Steamship *Gedeh* signaled article 197 (‘continue following course. Do not pay any attention what the man of the admiral are doing’).

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4597.jpeg]**

 **Japanese Sea**

**1855, Wednesday 18 July**

EW [20:00-24:00]. Continued heading Northeast. Swept tubes. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 19 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 19 July**

DW [4:00-8:00]. Continued heading Northeast. Began transferring coal to a different hold of the ship. Cleanliness inspection.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 19 July**

VM [8:00-12:00]. Cleaned and made repairs to the ship. Swept tubes and cleaned fires. HM Steamship *Gedeh* signaled: ‘How is the commander doing now?’ Signaled back: ‘Thank you. Commander is doing better, so are the other sick.’ Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4598.jpeg]**

 **Yellow Sea**

**1855, Thursday 19 July**

AM [12:00-16:00]. The crew continued transferring coal to the holds of the back of the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 19 July**

PV [16:00-20:00]. Continued heading Northeast. 17:30 HM Steamship *Gedeh* signaled: article 197 (‘Continue following the fleet to the harbor’). Signaled back: article 197. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 19 July**

EW [20:00-24:00]. Threw ash overboard. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 20 July**

HW [0:00-4:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 20 July**

DW [4:00-8:00]. Continued heading Northeast. Began cleaning the ship’s deck with sand.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 20 July**

VM [8:00-12:00]. Continued cleaning the ship. Cleaned fires. Swept fire-pipes. HM Steamship *Gedeh* signaled: ‘How are the commander and the other sick sailors?’ Answer: ‘Thank you, they are all doing much better’. HM Steamship *Gedeh* telegraphed again around 9:00: ‘The crew on our ship broke into a fight after the nomination of the admiral. All Dutch sailors have been reported.’ Answer: ‘Will keep this and the arrival of the French admiral a secret’. [this is a very strange conversation! It is very hard to read and not at all clear to what they are referring! Dutch version reads: *Te 9 uur Gedeh, telegrafeerd: ok verzoek te binen kor.. de een nominative staat der equipage gevecht hebben, waarop allen Nederl. Gemeld worden.*

*Binnenkomende niet dat van van de Soembing, striktelijk geheim geworden zoo ook de komst van Fransche admiraal*]

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4599.jpeg]**

 **Yellow Sea**

**1855, Friday 20 July**

AM [12:00-16:00]. Changed course to NE ½ E. The crew was busy cleaning the officer’s lifeboat. Cleaned the ship.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 20 July**

PV [16:00-20:00]. Continued heading to NE ½ E. Let the crew wash themselves. Cleaned the fires. Gave the crew extra rations.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 20 July**

EW [20:00-24:00]. Changed course to Northeast. Swept fire-pipes. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4600.jpeg]**

 **[place not written – presumably between the yellow sea and Dejima]**

**1855, Saturday 21 July**

HW [0:00-4:00]. Spotted land at 4:00. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Saturday 21 July**

DW [4:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 21 July**

VM [8:00-12:00]. Continued following HM Steamship *Gedeh*. 9:30 *Gedeh* signaled: ‘how are the commander and other sick sailors doing?’ Answer: ‘Thanks, all are doing better.’ Swept fire-pipes. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN5601.jpeg]**

 **Nagasaki**

**1855, Saturday 21 July**

AM [12:00-16:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Saturday 21 July**

PV [16:00-20:00]. Headed towards the harbor of Nagasaki. Stopped steaming and dropped anchor.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 21 July**

EW [20:00-24:00]. Sent an officer to HM Steamship *Gedeh*. Sent arrested sailors (mariner 2nd class Scheffer and sailmaker Woest) to Dejima. Stopped fires.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 22 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed deck. Cleaned tents.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4602.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Sunday 22 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. 8:30 inspection of the ship and its crew. Church service. Gave the crew extra rations. Received several Japanese officials and translators. 13:30 started steaming towards Dejima. Arrived around 15:30. Dropped anchor.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 23 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around 5:00. Inspection of the ship and its crew. Cleaned the ship’s deck with sand.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 23 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Waited for the arrival of the chief of the Dutch factory of Dejima. Continued cleaning the ship. Punished with 3 days of penal platoon for undressing [*wegens uitkleden*] the sailor 2nd class Kober, 3rd class sailors Scheffers, Kragenood, Dughton and De Jong.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4603.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Tuesday 24 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Cleaned lifeboats. Rinsed and scrubbed deck. Received fresh drinking water.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 24 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled to HM Steamship *Gedeh* article 267. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued rinsing and scrubbing the deck. Received victuals. Painted officer’s lifeboat. Carpenter and sailmaker busy with repairs. Welcomed the governor of Nagasaki, and received several gifts (a stag, fruit and vegetables).

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 25 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 6:00. Cleaned the ship’s deck with sand. Continued painting the officer’s lifeboat. Started painting the chains. Punished with 12 lashes the cabin-boy Amraad for brutality against the steward [*hofmeester*]. Also punished the cabin-boy Van Fliet for negligence on the lookout.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 25 July**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100. 8:00 parade. Hoisted flags. Punished with 24 hours on water and bread, 1st sailor Duit for falsely accusing mariner 2nd class Heftij of stealing. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4604.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Thursday 26 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke around 5:00. Rinsed and scrubbed deck. Cleaned lifeboats. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 26 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100 and flag P. 8:00 parade. Released from arrest: sailor 1st class Duit. Punished with 24 lashes cabin-boy Amraad. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 27 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Rinsed and scrubbed deck. Punished sailor 2nd class Maas [unclear what exactly his crime was].

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 27 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100 and 267. Gave the crew extra rations. 8:00 parade. Hoisted flags. Cleaned the ship and made repairs.

 [Signed illegible]

**1855, Saturday 28 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around 5:00. Started cleaning the ship with sand. Received victuals from the mainland.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4605.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Saturday 28 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Signaled article 100. Hoisted flags. Continued cleaning the ship. Arrested sailor 3rd class Smit for inappropriate comments towards the corporal. Punished with penal painting [*Strafschilderen*]. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Sunday 29 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the deck. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Sunday 29 July**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning the ship and making the repairs. Arrested sailors 3rd class Bruinnesse and cabin-boy Langbeen, for fighting and damaged glass in the engine room. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855 Monday 30 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Rinsed the outside of the ship. Cleaned the launch. Let the crew wash themselves. Arrested the sailor 3rd class P Winkel [unclear what exactly his crime was]. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 30 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 Signaled article 100. 9:00 signaled article 267. Hoisted flags. Punished with 30 lashes the boy Smit for inappropriate comments to the corporal. Punished with 12 lashes and penal painting [*Strafschilderen*] the sailor 3rd class Bruinnesse and cabin-boy Langbeen for fighting in the engine room and damaging some glass. Punished the sailor 3rd class Winkel for uncleanliness inspection. The crew was busy with cleaning the lifeboats. Noting else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4606.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Tuesday 31 July**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and washed the captain’s lifeboat. Arrested sailor 2nd class Fraterman for stealing strong liquor from the steward. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 31 July**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Punished with 40 lashes for stealing, sailor 3rd class Fraterman. Let the crew wash themselves. 8:00 signaled article 100. Received 6700 *kan* of fresh drinking water. Delivered 3 chests of money and several shipping supplies to HM Steamship *Gedeh*. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

 **[DSCN4606.jpeg]**

 **Dejima**

August 1855

**1855, Wednesday 1 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed and scrubbed the ship’s deck. Continued painting the outside of the ship black. Hoisted flags. Signaled to the coast that we needed fresh water.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 1 August**

Continued [8:00-24:00]. Received victuals from the shore. 8:00 parade. Painted half-deck and the outside of the ship. Received 6000 *kan* of fresh water. Both the sailmaker and the carpenter were busy making repairs. Ship HM *Henriette Cornelis* passed us and we complimented them with a flag (als saluted three times). Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 2 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Swept and scrubbed the ship’s deck. Continued painting the inside of the ship. Hoisted lifeboats. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4607.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Thursday 2 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued painting the ship. Painted the captain’s lifeboat. Repaired the sails and tents of the launch. Painted the wheels in the engine-room. Received victuals from the shore. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 3 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Began cleaning and repairing the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 3 August**

Continued [0:00-8:00]. 8:00 parade. Hoisted vlags. Punished sailmaker Smit with 18 lashes. Spotted the Dutch ship *Nederland* around 17:00.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Saturday 4 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Began cleaning and repairing the ship.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Saturday 4 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Continued cleaning and repairing the ship. Rinsed the outside of the ship. Painted the launch (both the inside and the outside). Also painted the large lifeboat. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4608.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Sunday 5 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed and scrubbed deck. Rinsed the outside of the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 5 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Received victuals from the shore. 9:00 mess by mess inspection and inspection over the ship. Gave the crew extra rations. Lowered our flags in honor of the funeral of a mariner from HM *Gedeh*. Saluted a few times when the body was lowered into the water. Raised flags again in honor of the birthday of the daughter of prince Frederick. Let some of the crew go ashore for leave of absence. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 6 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up [again] around 5 o’clock. Continued (for the second time) painting the inside of the ship. Rinsed and scrubbed the ship’s deck. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Monday 6 August**

Continued [8:00-24:00]. Signaled article 100 at 8:00. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued painting. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Tuesday 7 August [the author wrote down ‘Wednesday’ but clearly made a mistake!]**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and cleaned the ship’s deck. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4609.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Tuesday 7 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. 8:30 inspection over the crew and the ship. From 9:00 to 10:00 practice in rowing and hoisting sails. 10:30 cleaned the cabins. Made repairs to the ship. Cleaned the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 8 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Cleaned the ship’s deck with sand. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 8 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 8:00parade. Hoisted flags. Punished sailor 2nd class Gruiter; sailors 3rd class Puwer, Duchatel, Stroombergen and Jansen; all for not pointing to the guilty party (who had destroyed one of the cabins). Cleaned and made repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 9 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the ship’s deck. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4610.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Thursday 9 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signal 100 and 57. 9:00 signal article 135. 11:00 signal article 198. 17:00 signal article 180. 18 :00 signal article 198. 18 :50 signal 45. 8:00 parade. Hoisted flags. Mess by mess inspection. Cleaned the made repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 10 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the lifeboats. Arrested sailor 3rd class Trompeter for sleeping on the lookout. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Friday 10 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 57 and 100. 16:00 signaled article 288. 8:00 parade. Inspection over the ship and its crew. Cleaned the cabins. Arrested sailor 3rd class Baris [not clear what his punishment or crime was]. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 11 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around the usual time. Cleaned the ship’s deck with sand. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4611.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Saturday 11 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags. Released from punishment: sailor 3rd class Trompeter. Continued cleaning the ship’s deck with sand. Rinsed the outside of the ship received victuals from the shore. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 12 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the deck. Sent officers, engineer and stokers to HM *Gedeh* to attend the funeral of the late 1st class engineer Schippers. Hoisted flags in honor of this funeral. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 12 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:30 signaled article 45. 8:00 parade. Let the whole crew come on deck in honor of the funeral of the late engineer of the *Gedeh*. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 13 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the deck. Arrested native sailor Basari, for sleeping on the lookout. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 13 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Inspection over the ship and its crew. Gave the crew extra rations. Received extra drinking water. [continued next page].

**[DSCN4612.jpeg]**

 **Dejima**

[continued from previous page]. Punished with 5 days of punishment platoon: sailor 3rd class Donkersloot. Also punished sailors Grajers and Stroombergen for an unspecified time. They did not pass the cleanliness inspection. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 14 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Cleanliness inspection. Nothing of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 14 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 100 and 63. 9:00 signaled article 188. 10:45 signaled article 198. 11:00 signaled article 67.

8 :00 parade. Hoisted flags. Loosened sails. Arrested sailor 3rd class Fraterman and cabin Boy Amraat, both for [reason illegible]. Punished native stoker Nasima and native sailor Louten for fighting on the shore. Made repairs and cleaned the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednsday 15 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the ship’s deck with sand. Released native stoker Nasima and sailor Louten from punishment. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 15 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 10:00 signaled article 898.

8:00 parade. Punished sailor Fraterman with 49 lashes. Continued cleaning the ship and making repairs. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**[DSCN4613.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

**1855, Thursday 16 August**

HW-DW [0:00-8:00]. 5:45 signaled article 63. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed deck. Loosened sails nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 16 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:00 signaled article 188. 10:30 signaled article 198. 16:30 signaled article 180. At 17:45 signaled article 198. 8:00 mess by mess inspection. Mess by mess inspection. Continued cleaning the ship and making repairs. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 17 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Rinsed and scrubbed the ship’s deck. Cleaned the officer’s lifeboat. Rinsed the outside of the lifeboats. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 17 August**

Continued [8:00-24:00]. At 8:00 signaled article 100 and parade. Hoisted flags. Mess by mess inspection. Punished sailor 3rd class J Jansen for uncleanliness. [continued next page]

**[DSCN4614.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

[continued next page].

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 18 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the captain’s lifeboat. Cleaned the ship. Received necessary victuals from the shore. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 18 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted. Punished sailor 3rd class Smit and sailor Langbeen for not attending their post as lookout (punished with 12 lashes). Continued cleaning the ship and making repairs. Arrested sailor 1st class Blaauw [illegible]. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Sunday 19 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the deck. Received victuals from the shore. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Sunday 19 August**

Continued [8:00-24:00]. At 8:00 signaled article 100. 8:00 parade. 9:00 inspection over the ship and its crew. Punished with 3 times punishment platoon the sailor 3rd class Van den Heuvel, for uncleanliness. Received the commander of Japanese inspection aboard. Gave the crew extra rations. Gave some of the crew permission to go to HM *Gedeh* as leave of absence. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 20 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleaned and scrubbed the deck. Rinsed the outside of the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 20 August**

Continued [8:00-24:00]. At 8:00 signaled article 100. 9:00 signaled article 39. 9:30 signaled article 63. 10:45 signaled article 67. 16:30 signaled article 180. 17:45 signaled article 198. 8:00 parade. Hoisted flags. Punished sailor 1st class Blaauw for sleeping during his watch (24 [hours? Days?] in handcuffs). Punished sailors 3rd class Piller, Lomenstein and Fraterman for leaving their watch on Sunday. [continued next page].

**[DSCN4615.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

[continued from previous page]. Punished with 12 lashes sailor 3rd class Lomenstein for uncleanliness. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 21 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned captain’s lifeboat. Rinsed and scrubbed the deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 21 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 57 and 100. 8:00 parade. Hoisted flags. Mess by mess inspection. Continued cleaning and repairing the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 22 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 4:45. Rinsed and scrubbed deck. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Wednesday 22 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. From 9:30 to 10:45 parade with weapons. Continued cleaning and repairing the ship. [continued next page]

**[DSCN4616.jpeg]**

 **Dejima**

[continued from previous page]. 20:00 last round call. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 23 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around the usual time. Cleanliness inspection. Cleaned the ship’s deck with sand. Cleaned launch and other lifeboats.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 23 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:00 signaled article 185. 10:45 signaled article 198 and rest flag [*rustvlag*]. 16:45 signaled article 39. 18:30 signaled article 45. 8:00 parade. Hoisted flags. Released from punishment: sailor 1st class Blaauw. Continued cleaning the ship. Received victuals. Arrested boatman [*bootsman*] J Grumpke for unbecoming talk to the 1st officer. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 24 August**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 signaled article 63. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned officer’s lifeboat. Cleanliness inspection. Loosened sails. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 24 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 57 and 100. 10:30 signaled article 67. 8:00 parade. 8:30 inspection over the ship and its crew. Received fresh drinking water. Continued cleaning and repairing the ship.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 25 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around the usual time. Cleanliness inspection. Cleaned the ship’s deck. Cleaned the officer’s and captain’s lifeboat.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4617.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Saturday 25 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 98. Gave the crew extra rations. Hoisted flags in honor of the birthday of his royal highness prince Willem Alexander Carel Hendrik Frederik, son of the king. Received victuals from the shore. Cleaned the ship’s deck with sand. Nothing else of note to report.

 [Signed illegible]

**1855, Sunday 26 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed and scrubbed the deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 26 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Continued cleaning and repairing the ship. Arrested sailor 3rd class Crajé, for sleeping on lookout. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 27 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up around the usual time. Cleanliness inspection. Loosened sails. Cleaned all the lifeboats. Cleaned the ship’s deck. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 27 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 507 and 100. 9:00 signaled article 39. 11:00 signaled article 67.

Punished sailor 3rd class Crajé with 12 lashes. Mess by mess inspection. Received fresh drinking water and other victuals from the shore. Continued cleaning the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 28 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed the ship’s deck. Punished sailor 3rd class J Jansen with 8 days of punishment platoon. Punished sailors 3rd class Dughton and Robert with one day of punishment platoon.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4618.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Tuesday 28 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Loosened sails. Punished sailor 3rd class De Wilde, for falsely reporting on the boatman (punishment: 2 days in shackles). 8:30 inspection over the ship and its crew. Received several gifts from the Japanese commander. Continued cleaning and repairing the ship. 8:00 signaled articles 63 and 100. 9:00 signaled 185. 20:00 signaled article 198. 10:15 signaled article 67. 14:00 signaled article 63. 18:00 signaled article 67.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 29 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Cleaned the ship’s decks with sand.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Wednesday 29 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 11:00 used resting flag. 16:30 signaled articles 138, 338, 357, 67 and 198.

8:00 parade. Continued cleaning the ship. Arrested sailor Trompeter for negligence as lookout. Also punished sailor Saith for uncleanliness in his cabin.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 30 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned the captain’s lifeboat and launch. Rinsed and scrubbed deck. 6:00 signaled article 63. Loosened sails. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4619.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Thursday 30 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. 8:30 inspection over the ship and its crew. Continued cleaning and making repairs. 8:00 signaled article 100. 9:00 signaled 185: 18:45 signaled article 45.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Friday 31 August**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around the usual time. Cleaned the ship’s deck. Sanded copper.

 [Signed P Buddinghe]

**1885, Friday 31 August**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 57 and 100. 8:00 parade. Hoisted flags. Inspection over the ship and its crew. Punished sailor 3rd class Bruinnesse for carelessness in using articles of the ship (punishment: 8 days of punishment platoon). Also punished sailor Baristo for [illegible – partly scratched out: perhaps this punishment was reversed?]. Punished foreman Van Santen for repeated uncleanliness during mess by mess inspection. Also punished native sailor Dinrat for on purpose destroying several goods.

 [Signed EP van de Stam]

SEPTEMBER 1855

**1855, Saturday 1 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the ship’s deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 1 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 14:00 signaled article 63. 15:00 signaled article 67.

8:00 parade. Loosened sails. Continued cleaning the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4620.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Sunday 2 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Rinsed deck. Polished ironwork. Cleaned officer’s launch. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Sunday 2 September**

Continued [8:00-24:00]. Released from punishment foreman Van Santen and native sailor Dinrat. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [EP van de Stam]

**1855, Monday 3 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 signaled article 63. Everyone woke up around 5:00. Cleaned captain’s lifeboat and the launch. Rinsed and scrubbed deck. Loosened sails.

 [EP van de Stam]

**1855, Monday 3 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Washed clothes. Both the sailmaker and the carpenter were busy with repairs. Cleaned engines. Nothing else of note to report.

 [P Buddinghe]

**1855, Tuesday 4 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around the usual time. Cleanliness inspection. Hoisted flags for the birthday of the crown prince of Orange [Willem Nicolaas Alexander Frederik Karel Hendrik]. Rinsed deck. Rinsed the outside of the ship. 5:30 signaled articles 57 and 98. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Tuesday 4 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:00 signaled article 185. 10:45 signaled article 170. 11:00 signaled resting flag. 18:25 signaled article 45. Gave the crew extra rations. 8:00 parade. Punished sailor 2nd class De Gruyter with 2 days in shackles, for complaining to the boatman and expressing inappropriate expressions to him. Punished mariner Schaap with punishment painting [*strafschilderen*] for not following orders. Continued cleaning and making repairs to the ship. [continued on the next page].

**[DSCN4621.jpeg]**

 **Dejima**

[continued from previous page]. Gave native sailors and stokers woolen shirts in honor of the birthday of the crown prince. An English war ship came ashore. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 5 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 signaled article 63. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the officer’s lifeboat and the launch. Started cleaning the deck with sand. Loosened sails.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 5 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Continued cleaning the ship and making repairs. Rinsed the outside of the ship. Cleaned the engines. 8:00 signaled articles 57 and 100. 14:00 signaled article 67.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 6 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around the usual time. Cleanliness inspection. Began cleaning the ship’s deck [again!]. nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Thursday 6 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 8:15 signaled article 98. 10:15 signaled article 180. 10:45 signaled article 198. 11 :00 used the resting flag. 15 :00 signaled article 96. 8 :00 parade. Hoisted flags. Released from punishment sailor 2nd class De Gruijter. Punished the mariner Craijenhoff with punishment painting for not following orders from the sergeant. Cleaned the engines. Mess by mess inspection. Received victuals from the shore. Arrested sailor 3rd class Duchnatel for stealing rations from the native sailors. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 7 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 signaled article 63. Everyone woke up around 5:00. Cleaned the captain’s lifeboat and launch. Rinsed and scrubbed deck. Loosened sails.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4622.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Friday 7 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Mess by mess inspection. Cleaned and aired the cabins. Fastened sails. Punished sailor 3rd class Duchnatel in front of the roster, for assaulting the 1st officer.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 8 September**

HW-DW [0:00-8:00].Woke up at the usual time. Cleaned the ship’s deck with sand. Cleaned the officer’s lifeboats.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Saturday 8 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Hoisted flags in accordance with HM *Gedeh* (who were holding another funderal). Continued cleaning and repairing the ship. Punished mariner 2nd class Craijenhoff for 3 days in shackles, for hiding strong liquor. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 9 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 9 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Let the crew clothe themselves in woolen shirts. Brought arrested sailor Duchnatel to HM Steamship *Gedeh*. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed P Buddinghe]

**1855, Monday 10 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Woke up at the usual time. Cleanliness inspection. Rinsed the outside of the ship. Cleaned and scrubbed the ship’s deck.

 [Signed P Buddinghe]

**[DSCN4623.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Monday 10 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:00 signaled article 181. 10:30 signaled article 198. 11:00 signaled article 67. Hoisted resting flag at 11 :00. 16 :30 signaled article 39. 8:00 parade. Hoisted flags. Received victuals from the shore. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 11 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 signaled article 163. Everyone woke up around 5:00. Cleaned captain’s lifeboat and launch. Rinsed and scrubbed deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 11 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:30 signaled article 185. 10:30 signaled article 198. 11:00 signaled article 67. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning and making repairs to the ship. Gave the crew extra rations. Released from punishment mariner Craijenhoff. Continued cleaning the engine room.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 12 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 12 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 parade. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs to the ship. Received fresh water.

 [Signed Chreg – name is very hard to read!]

**[DSCN4624.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

**1855, Thursday 13 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed deck. Cleaned ironwork.

 [Signed Chreg – must be an abbreviation of a longer name?]

**1855, Thursday 13 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 10:30 hoisted flags. 16:30 signaled article 267. 8:00 parade. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 14 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 14 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 8:00 parade. Mess by mess inspection. Received fresh drinking water. Received arrested sailor 3rd class Duchnatel back from HM *Gedeh*. Nothing else of note to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Saturday 15 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Began cleaning the ship.

 [Signed Chreg]

**1855, Saturday 15 September**

Continued [8:00-24:00]. 14:00 signaled article 63. 16:30 signaled article 67. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning the ship. Received victuals from the shore. Loosened and fastened sails.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 16 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 signaled article 67. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4625.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

**1855, Sunday 16 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 11:00 signaled article 67. 11:00 fastened sails. 8:00 parade. Inspection over the ship and its crew. Continued cleaning and making repairs to the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Monday 17 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 6:00 article 63. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the deck. Cleaned copper and ironwork. Nothing else of note to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Monday 17 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 11:00 signaled article 67. Parade at 8:00. Hoisted flags. Received victuals from the shore. Mess by mess inspection. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Signed illegible]

**1855, Tuesday 18 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:00. Rinsed and scrubbed the deck.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Tuesday 18 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 100 and 63. 14:00 signaled article 63. 17:00 signaled article 67. 8:00 parade. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Signed Chreg]

**1855, Wednesday 19 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Arrested sailor 3rd class Bos for brutality against the boatman.

 [Signed Chreg]

**1855, Wednesday 19 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 17:30 signaled article 67. Hoisted flags. Continued cleaning the ship. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Thursday 20 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed deck. 6:00 some officers came aboard the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4626.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

**1855, Thursday 20 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 8:00 parade. Released from punishment sailor 3rd class Bos. Mess by mess inspection. Let the crew wash themselves. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Signed Chreg]

**1855, Friday 21 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned launch and officer’s lifeboat. Rinsed and scrubbed the deck.

 [Signed Chreg]

**1855, Friday 21 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 57 and 100. 18:00 signaled article 45. Mess by mess inspection. Cleaned and aired the cabins. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Saturday 22 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned the ship’s deck with sand.

 [Signed Ep van de Stam]

**1855, Saturday 22 September**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs to the ship. Polished copper and ironwork.

 [Signed Chreg]

**1855, Sunday 23 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Sunday 23 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 57 and 100. 8:30 signaled article 171. 8:00 parade. Hoisted flags. 9:00 inspection over the ship and its crew. Continued cleaning and making repairs to the ship.

 [Unsigned]

**1855, Monday 24 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned officer’s lifeboat and launch. Rinsed and scrubbed the ship’s deck.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4627.jpeg]**

 **At Quay Nagasaki**

**1855, Monday 24 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:30 mess by mess inspection. 9:30-10:30 parade with weapons. The English warship *Tartar* came ashore. Continued cleaning and making repairs to the ship. Washed clothes and let them dry.

 [Signed Chreg]

**1855, Tuesday 25 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Rinsed and scrubbed deck. Nothing else of note to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Tuesday 25 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 8:30 signaled article 63. 11:00 signaled article 67. 15:00 signaled article 267. 8:00 parade. Hoisted flags. Loosened sails. Mess by mess inspection. Received victuals from the shore. Continued cleaning the ship and its engines.

 [Signed illegible]

**1855, Wednesday 26 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 26 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signalled article 100. 18:00 signalled article 45. 8:00 parade. Continued polishing ironwork. Continued cleaning and making repairs to the ship. Arrested mariner 3rd class Schaap for infidelity [*ontrouw*] and disturbances [*ongeregeldheden*] on deck. Nothing else of note to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Thursday 27 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Thursday 27 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signalled article 100. 9:00 signalled article 185. 10:30 signalled article 198. 17:30 signalled article 198. 17:45 signalled article 45. 8:00 parade. Hoisted flags. Punished mariner 3rd class Schaap with 3 days in shackles. [continued next page].

**[DSCN4628.jpeg]**

 **At quay Nagasaki**

[continued from previous page]. Also punished sailor 2nd class Wedermaal [reason is illegible] with 8 days of punishment platoon. Continued cleaning and making repairs to the ship. Received victuals from the shore.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 28 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5 o’clock. Cleaned the officer’s lifeboats. Rinsed and scrubbed the deck. Started cleaning the outside of the ship.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Friday 28 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 100, 63 and 57. 11:00 fastened sails and signaled 67. Mess by mess inspection. Painted the captain’s lifeboat. Continued cleaning and making repairs.

 [Signed Chreg]

**1855, Saturday 29 September**

HW-DW [0:00-8:00]. 5:30 signaled article 63. Everyone woke up around 5 o’clock. Loosened sails. Began cleaning the ship’s deck with sand. Cleaned the officer’s lifeboats.

 [Signed Chreg]

**1855, Saturday 29 September**

Continued [8:00-24:00]. 11:00 signaled article 67. 17:30 signaled article 45. 8:00 parade. Hoisted flags. Continued cleaning the ship and making repairs to it. Painted the outside of the launch. Nothing else of note to report.

 [Signed illegible]

**[DSCN4629.jpeg]**

 **At Quay Nagasaki**

**1855, Sunday 30 September**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Sunday 30 September**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. 9:00 article 267. 8:00 parade. Released from punishment mariner 3rd class Schaap. 8:30 inspection over the ship and its crew. Arrested 2nd class engineer E van der Hout, for not appearing during inspection. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

OCTOBER 1855

**1855, Monday 1 October**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Monday 1 October**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100 and parade. Punished sailor E van der Hout for two days (for the reason mentioned above). Painted and cleaned the cabins. Continued cleaning and making repairs. Arrested sailor 3rd class Kompter for inappropriate remarks to the cook.

 [Signed Chreg]

**1855, Tuesday 2 October**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:30. Rinsed deck. Polished copper and ironwork.

 [Signed Chreg]

**1855, Tuesday 2 October**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled articles 63 and 100. 11:00 signaled article 67. 8:00 parade. Loosened sails. Continued cleaning. Received fresh water. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**1855, Wednesday 3 October**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 5:30. Cleaned the ship’s deck with sand.

 [Signed EP van de Stam]

**[DSCN4630.jpeg]**

 **Dejima**

**1855, Wednesday 3 October**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100 and parade. Hoisted flags. Released from arrest 2nd class engineer Van der Hout. Continued cleaning and making repairs to the ship. The 1st officer and one of the other commanders went ashore to give gifts to the governor of Nagasaki. Nothing else of note to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 4 October**

HW-DW [0:00-8:00]. Nothing noteworthy to report.

 [Signed F Th Rolofh]

**1855, Thursday 4 October**

Continued [8:00-24:00]. Continued cleaning and making repairs. Nothing else of note to report.

 [Signed Chreg]

**1855, Friday 5 October**

HW-DW [0:00-8:00]. Everyone woke up around 4:30. Rinsed deck. Polished copper and ironwork. Sent a few crewmembers with some goods for inspection to HM Steamship *Gedeh*.

 [Signed Chreg]

**1855, Friday 5 October**

Continued [8:00-24:00]. 8:00 signaled article 100. [continued next page].

**[DSCN4631.jpeg]**

 **Dejima**

[Continued from previous page]. Received gifts from the governor of Nagasaki. Gave the crew extra rations. Continued cleaning and making repairs to the ship. Promoted sailor P Blaauw to 1st class sailor. Promoted cabin boys Langbeen and Van Vlugt to sailors. Nothing else of note to report.

 [Signed EP van de Stam]

**[END OF FILES FOR YEAR 1855]**